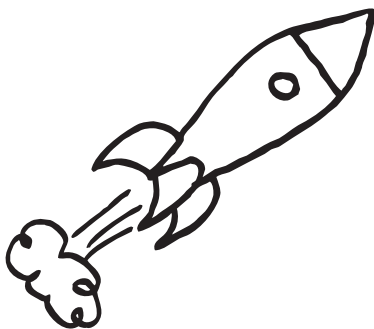


# HTC Desire Z

Navodila  
Priročnik z varnostnimi  
informacijami in napotki

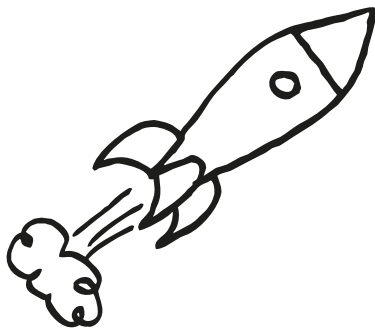
Uputstvo  
Sigurnosni i propisni priručnik



SLO  
HR

**htc**  
*quietly brilliant*

# Vaš telefon **HTC** Desire Z Navodila



**htc**  
*quietly brilliant*

# Preden ukrepate kakor koli drugače, naredite sledeče:

## Napolnite baterijo

Baterija vašega telefona še ni bila napolnjena. Med polnjenjem baterije telefona je pomembno, da je ne odstranjujete. Če to storite, bi to lahko poškodovalo telefon. Prav tako telefona ne razstavljajte. (V nasprotnem primeru to povzroči neveljavnost garancije.)

## Izberite primerno tarifo

Vaš telefon lahko uporablja veliko različnih internetnih povezav zelo hitro. Preden začnete uporabljati svoj telefon, priporočamo, da se pogovorite s svojim mobilnim operaterjem o tarifah podatkovnih storitev.

## Informirajte se o zakonih o zaščiti zasebnosti

Nekatere države imajo stroge zakone, ki določajo, kako in kdaj lahko snemate zasebne pogovore. Priporočljivo se je pozanimati, kakšni zakoni veljajo v državi, kjer funkcijo snemanja v svojem telefonu uporabljate.

## Za konec nekaj pomembnih informacij našega pravnega sektorja (OMEJITEV ŠKOD)

Do največjega možnega obsega, ki ga dovoljuje zakonodaja, družba HTC in njene hčerinske družbe niso v nobenem primeru odgovorne vam, niti drugi stranki za posebne, naključne, posredne ali posledične škode, v kakršnem koli obsegu, ki bi lahko izhajale iz pogodbe ali njene kršitve, med drugim vključno s poškodbami, izgubo prihodka, izgubo dobrega imena, izgubo poslovnih priložnosti, izgubo podatkov in dobička, ne glede na njihovo predvidljivost oz. ne glede na to, ali so bile družba HTC ali njene hčerinske družbe obveščene o možnostih takšnih škod. Skupna odgovornost družbe HTC ali z njo povezanih družb v nobenem primeru ne prekorači zneska, ki je bil prejet z vaše strani, ne glede na pravno izhodišče, na podlagi katerega se takšen zahtevek uveljavlja. Z zgoraj navedenim niso nikakor prizadete zakonske pravice, ki jih ni moč razdreti.

# Seznajte se s svojim telefonom

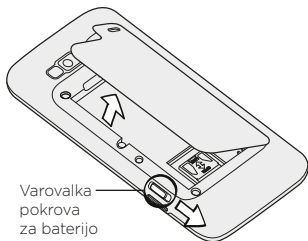


## Preden vklopite telefon

Preden pritisnete tipko NAPAJANJE, se prepričajte, da je vse v redu.

### Snetje tanke folije z baterije

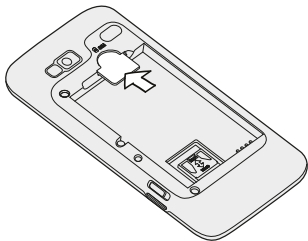
1. Varovalko zadnje strani premaknite navzdol. Zadnjo stran dvignite in odstranite.



2. Baterijo odstranite in snemite tanko folijo, s katero je baterija ovita.

### Vstavljanje kartice SIM

Kartico SIM vstavite s poševnim vogalom obrnjenim naprej in s pozlačenimi stiki obrnjenimi navzdol. Kartico potem potisnite v peto.

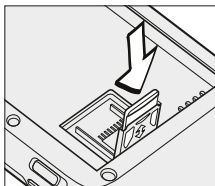


## Vstavljanje pomnilniške kartice

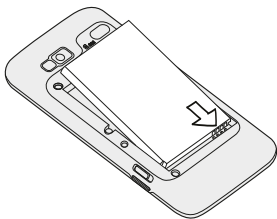
V telefonu je že nameščena kartica microSD.

Če jo potrebujete ponovno vstaviti oziroma zamenjati:

1. Prijemalo pomnilniške kartice premaknite navzdol, nato ga dvignite in odprite.
2. Če želite vstaviti pomnilniško kartico, jo vložite v prijemalo pomnilniške kartice s pozlačenimi stiki obrnjenimi proti vtičem v peti.
3. Zaprite prijemalo pomnilniške kartice in ga zavarujte s premikom navzgor.



## Vstavljanje baterije



Vložite najprej stran s stiki baterije, potem baterijo pazljivo potisnite na mesto.

## Polnjenje baterije

Za polnjenje telefona uporabite priložen omrežni polnilec in kabel USB.

## Nastavitev telefona

Ko telefon prvič vklopite, se ravnajte po navodilih na zaslону in ga nastavite.

Ne pozabite se vpisati v svoj račun Google Account tako, da bi lahko uporabljali aplikacije Google, kot je na primer Gmail™. Nastavite lahko tudi svoje ostale e-poštne račune in priljubljena socialna omrežja, kot sta Facebook® in Twitter™ ter še druga. Stike in druge informacije iz telefonov priljubljenih znamk lahko prenašate tudi v novi HTC enostavno s pomočjo Bluetooth-a.

## Prilagojen Začetni zaslon

Prilagodite Začetni zaslon svojemu okusu in potrebam. Izbirajte iz prizorov, ki so prilagojeni vašemu telefonu. Lahko pa ustvarite lasten prizor ali se odločite za drugačen videz in sliko.

Poleg Začetnega zaslona imate na voljo vse do šest Začetnih plošč, kamor lahko dodajate vse stvari, ki jih potrebujete.

Dodajajte widgete, aplikacije, kratice in mape, da so za vas dostopni z enim samim dotikom.


In to ni vse. Začetne plošče lahko premeščate tako, da dosežete zaporedje, ki vam ustreza. Na Začetnem zaslону pritisnite palec in kazalec drug k drugemu, da se vam odpre prikaz Skok. Nato pritisnite in prenesite katero od Začetnih plošč.




## Ostanite v stiku

Obstaja več načinov, kako prenesete stike v vaš telefon.

### Vnos vseh stikov s SIM kartice

1. Na Začetnem zaslonu izberite tipko  > Ljudje.
2. Na zavihku Vse pritisnite tipko MENI. Nato potrdite postavki Vnos/Prenos > Vnos s kartice SIM.  
Če imate na telefonu račun Google ali Exchange ActiveSync, izberite račun, kjer naj se shranijo stiki.
3. Pritisnite tipko MENI in nato izberite postavki Izberi vse > Shrani.

### Dodajanje novega stika

1. Na Začetnem zaslonu izberite tipko  > Ljudje.
2. Potrdite postavko Dodaj stik. Nato v dostopna polja vnesite kontaktne informacije.
3. Pomaknite se po zaslonu navzdol. Potrdite tipko Shrani.

### Usklajevanje stikov z vaših spletnih računov

Telefon lahko uskladite s stiki na računu Google, na strežniku Facebook in celo na računu Exchange ActiveSync.



# Spletna povezava

Lahko se povežete on-line s pomočjo podatkovne povezave ali povezave Wi-Fi.

## Uporaba podatkovne povezave



Enostavno je. Ko prvič vklopite telefon (z vstavljenimi SIM kartico), bi se moral avtomatično povezati s podatkovno storitvijo operaterja mobilnega omrežja.

## Uporaba Wi-Fi

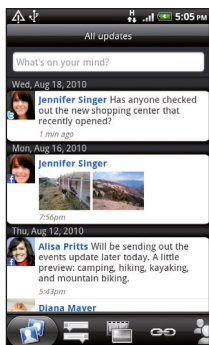
1. Na Začetnem zaslonu potrdite tipko **MENI**.
2. Potrdite postavki **Nastavitve > Brezžično upravljanje**.
3. Izberite izbirno polje **Wi-Fi** in tako vključite Wi-Fi omrežje.
4. Potrdite postavko **Nastavitve Wi-Fi**. Nato izberite omrežje Wi-Fi in se z njim povežite.

Če izberete odprto omrežje, boste avtomatično povezani. Če izberete varovano omrežje, vnesite varnostno kodo in potem potrdite tipko **Connect**.

## Pregledovanje spletnih strani

1. Na Začetnem zaslonu potrdite tipko  > **Splet**.
2. Na zaslonu brskalnika pritisnite tipko **MENI**. Nato kliknite na vrstico s spletnim naslovom v zgornjem delu zaslona.
3. Vnesite spletni naslov in potem potrdite tipko **Enter** .
4. Spletno stran lahko pregledujete s pomočjo prstnih gibov oziroma uporabite približanje ali oddaljitev.

## Sledite novicam svojih prijateljev na socialnih omrežjih



Aplikacija Friend Stream zagotavlja povezavo z vašimi socialnimi omrežji. Bodite na tekočem in sledite posodobitvam prijateljev v priljubljenih omrežjih, kot sta Facebook in Twitter, preko enega samega vira. Zahvaljujoč aplikaciji Friend Stream lahko enostavno sledite statusnim sporočilom svojih prijateljev, poslanim fotografijam, obvestilom in še marsičemu — ali lahko komentirate in objavljate lastne prispevke.

## Ujemite odločilne trenutke

S pomočjo fotoaparata z 5 megapiksli lahko fotografirate z visoko ločljivostjo. Fotoaparat ima funkcijo samodejne prepoznavne obraza in vam omogoča dodajati učinke, s katerimi vaše fotografije izgledajo tako, kot bi jih naredili s pomočjo posebnega objektiv in filtrov. Fotografije lahko tudi označujete in pošiljate v socialna omrežja (npr. Facebook).


S fotoaparatom lahko celo snemate video posnetke v HD kvaliteti. Video posnetke lahko prenašate na YouTube in strežnik Facebook.

Druge detajle poiščite v celotnem priročniku za uporabnike.

# E-pošta


Preverjajte e-poštna sporočila in jih pošiljajte neposredno preko telefona.

## Gmail

Če ste se prijavili na račun Google, ko ste prvič nastavljali telefon, lahko pošiljate in prejimate sporočila računa Gmail. Na Začetnem zaslonu enostavno potrdite tipko  > Gmail/Google Mail.


## Dodajanje drugih e-poštnih računov

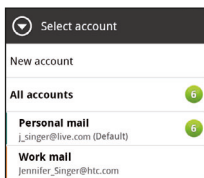
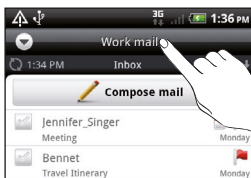
S pomočjo aplikacije Pošta dodajte spletni poštni račun in še druge e-poštne račune POP3 ali IMAP


1. Na Začetnem zaslonu izberite tipko  > Pošta.
2. Na zaslonu Izberi ponudnika e-pošte potrdite postavko **Novi račun > Drugo (POP3/IMAP)**.  
Če tega zaslona ne vidite, pritisnite tipko **MENI** in nato potrdite postavki **New account > Other (POP3/IMAP)**.
3. Vnesite **E-poštni naslov** in **Geslo** za e-poštni račun.
4. Upoštevajte navodila na zaslonu, da uspešno dokončate nastavev e-poštnega računa.

Če razpolagate z delovnim računom Microsoft Exchange ActiveSync, si ga lahko tudi nastavite na telefonu.

## Pošiljanje elektronske pošte

1. Na Začetnem zaslonu izberite tipko  > Pošta.
2. Če imate več e-poštnih računov, izberite račun, ki ga želite uporabljati.



3. V mapi Prejeta pošta e-poštnega računa potrdite postavko **Napiši e-pismo**.
4. Potrdite . Potem izberite e-poštne naslove stikov, ki jih boste uporabili za pošiljanje sporočil.

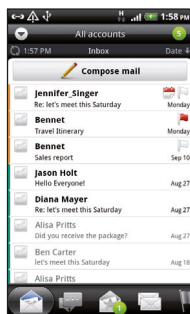
E-poštne naslove tudi lahko neposredno vnesete v polje **Komu** ter jih ločite z vejico.

5. Vnesite zadevo e-pisma in nato napišite sporočilo.
6. Potrdite tipko **Pošlji**.

## Enotna mapa Prejeta pošta za vse vaše e-poštne račune

Zberite e-pisma z vseh vaših računov na enem mestu, ne da bi morali preklapljati med posameznimi računi.

Enostavno kliknite na polje, kjer je prikazan trenutni e-poštni račun, in nato izberite postavko **Vsi računi**.



## Priskrbite si HTC Sync

Aplikacijo HTC Sync lahko uporabljate za usklajevanje stikov, koledarja in drugih informacij med računalnikom in telefonom. Prekopirajte si aplikacijo HTC Sync s kartice microSD, ki ste jo kupili skupaj s telefonom, in jo namestite v računalnik.

1. Povežite telefon z računalnikom s pomočjo kabla USB, ki je priložen telefonu.
2. Kadar se odpre zaslon Povezava z računalnikom, izberite postavko **Diskovni pogon** in nato potrdite postavko **Končaj**.
3. V meniju računalnika poiščite pomnilniško kartico telefona, ki je označena kot zunanji disk.
4. Prenesite datoteko HTCSync.exe v računalnik.
5. Telefon odklopite v skladu z zahtevami uporabljenega operacijskega sistema za varen odvzem telefona.
6. V računalniku izberite datoteko HTCSync.exe in v skladu z navodili na zaslonu namestite aplikacijo HTC Sync.

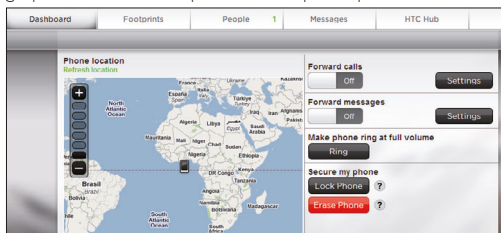
Kdaj pa kdaj obiščite strani tehnične podpore ([www.htc.com/support](http://www.htc.com/support)) in preverite, če so na voljo nove posodobitve aplikacije HTC Sync, ki bi jih lahko prenesli in namestili.

# HTCSense.com

Kadar imate HTC Sense v svojem telefonu, lahko telefon prilagodite tako, da bo izgledal in zvenel po vaših željah, in se boste še bolj približali ljudem, ki vam ogromno pomenijo.

HTC Sense se sedaj razširja in deluje on-line. Če boste telefon kdaj izgubili, lahko neposredno preko spletnega brskalnika računalnika sprožite zvonjenje telefona, ga zaklenete s sporočilom na zaslonu ali pa izbrišete njegovo vsebino. Glede na to, da računalnik ponuja večji zaslon, lahko z večjim udobjem pišete, pregledujete in iščete spletne klepete.

Lažje je tudi potovanje. Ko boste v računalniku našli cilj, ga potem enostavno primite in se preklopite na telefon.



## Prijava na račun HTCSense.com

Če ste preskočili prijavo na račun HTCSense.com ob prvi nastavitvi telefona, odprite meni Nastavitve in nato potrdite postavke Računi in usklajevanje > Dodaj račun > HTC Sense za oblikovanje računa.

Lahko se prijavite tudi preko spletnega brskalnika v računalniku. Odprite spletno stran [www.htcsense.com](http://www.htcsense.com) in sledite navodilom na zaslonu.

# Namestitev

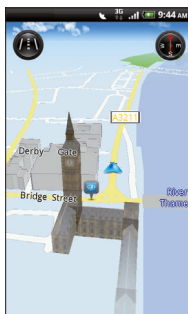
Namestitev je odličen družbenik za potovanja ne glede na to, ali potujete po domovini oziroma v tuje države. Lahko enostavno berete zemljevide, iščete zanimive točke v bližini ali pa preverjate pot v kraje, ki jih želite obiskati.

## Zemljevidi zastonj

Vaš telefon je že opremljen z nameščenim zemljevidom. Kako izgleda vaš zemljevid, je odvisno od države, v kateri ste telefon kupili.


Pred potovanjem v druge države lahko v telefon zastonj prenesete zemljevide ciljnih držav.

Potem vam sploh ne bo treba uporabljati podatkovne povezave ob pregledovanju zemljevidov in iskanju krajev, s čimer boste prihranili visoke takse za podatkovno gostovanje v tujih omrežjih.



## Posodobitev storitev

Če potrebujete detajlno navigacijo GPS in podatke o varnostnih kamerah, lahko vse to kupite kot dodatne storitve.

1. Na Začetnem zaslonu izberite tipko  > Namestitev.
2. Pritisnite tipko MENI in nato izberite postavko Posodobi.
3. Poiščite zavihek zelene storitve in nato potrdite postavko, ki jo želite kupiti.
4. Potrdite postavko **Nakup**.

Če se želite seznaniti z uporabo aplikacije Namestitev, si več pogledjte na naši spletni strani [www.htc.com](http://www.htc.com).



91H0xxxx-xxM Rev.A

htc.com





Priročnik  
z varnostnimi  
informacijami in napotki

htc  
*quietly brilliant*

## Preberite pred uporabo naprave

---

BATERIJA V PAKETU NI POVSEM NAPOLNJENA.

NE ODSTRANITE MODULA BATERIJE, DOKLER SE TELEFON POLNI.

VELJAVNOST GARANCIJE SE UKINE, ČE APARAT RAZSTAVITE OZIROMA POSKUSITE APARAT RAZSTAVITI.

### Varovanje zasebnosti

Nekatere države zahtevajo popolno obveščenost glede snemanja pogovorov in določajo, da morate osebo, s katero govorite, obvestiti o tem, da pogovor snemate. Pri uporabi funkcije snemanja v telefonu vedno upoštevajte posamezne zakone in predpise vaše države.

### Zavrnitev odgovornosti

INFORMACIJE O VREMENU, BORZNIH TEČAJIH IN DRUGE POSREDOVANE INFORMACIJE, PODATKI TER DOKUMENTACIJA SO POSREDOVANI „TAKO KOT SO“, BREZ KAKRŠNE KOLI GARANCIJE ALI TEHNIČNE PODPORE S STRANI DRUŽBE HTC. V NAJVEČJEM MOŽNEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ODLOČUJOČE PRAVO, DRUŽBA HTC IN NJENI PARTNERJI izrecno zavračajo kakršne koli izjave in garancije, določene z zakonom ali kako drugače, glede posredovanih informacij, vključno s kakršnimi koli izrecno navedenimi ali domnevanimi garancijami prodaje, primernosti za določen namen, nekršitve pogodbe, kvalitete, natančnosti, celotnosti, učinkovitosti, zanesljivosti ali uporabnosti. Brez omejevanja zgornjega se nadalje razume, da družba HTC in njene hčerinske družbe ne nosijo odgovornosti za kakršno koli uporabo posredovanih informacij ali rezultatov, nastalih na podlagi te uporabe, ter da posredovane informacije uporabljate na lastno tveganje.

## Omejitev odškodnine

---

DO NAJVEČJEGA MOŽNEGA OBSEGA, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA, DRUŽBA HTC IN NJENE HČERINSKE DRUŽBE NISO V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNI VAM, NITI DRUGI STRANKI ZA POSEBNE, NAKLJUČNE, POSREDNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, V KAKRŠNEM KOLI OBSEGU, KI BI LAHKO IZHAJALE IZ POGODBE ALI NJENE KRŠITVE, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA POŠKODBE, IZGUBO PRIHODKA, IZGUBO DOBREGA IMENA, IZGUBO POSLOVNIH PRILOŽNOSTI, IZGUBO PODATKOV IN DOBIČKA, NE GLEDE NA NJIHOVO PREDVIDLJIVOST OZ. NE GLEDE NA TO, ALI SO BILE DRUŽBA HTC ALI NJENE HČERINSKE DRUŽBE OBVEŠČENE O MOŽNOSTIH TAKŠNIH ŠKOD. SKUPNA ODGOVORNOST DRUŽBE HTC ALI NJENIH HČERINSKIH DRUŽB V NOBENEM PRIMERU NE PREKORAČI ZNESEK, KI JE BIL PREJET Z VAŠE STRANI, NE GLEDE NA PRAVNO IZHODIŠČE, NA PODLAGI KATEREGA SE TAKŠEN ZAHTEVK UVELJAVLJA. Z ZGORAJ NAVEDENIM NISO NIKAKOR PRIZADETE ZAKONSKE PRAVICE, KI JIH NI MOČ RAZDRETI.

## Pomembne informacije o varovanju zdravja in varnostni podatki

---

Pri uporabi tega izdelka je potrebno upoštevati spodaj navedena varnostna navodila, da bi se izognili posameznim kršitvam zakonov o odgovornosti za povzročeno škodo.

Shranite si in upoštevajte vsa varnostna in delovna navodila za izdelek. Bodite pozorni na vsa opozorila v navodilih za uporabo izdelka.

Da bi se izognili nevarnosti za zdravje, kratkemu stiku, eksploziji ali poškodovanju aparata, upoštevajte naslednja varnostna navodila.

### Električna varnost

Izdelek je mogoče uporabljati samo ob napajanju iz določene baterije ali napajalne enote. Drug način je lahko nevaren in prekine veljavnost kakršni koli garanciji, ki jo ima izdelek.

### Varnostna načela za pravilno namestitev ozemljitve

**OPOZORILO:** Zaradi priključitve k nepravilno ozemljeni napravi lahko pride do kratkega stika na aparatu.

Izdelku je priložen kabel USB za priključitev k namiznemu ali prenosnemu računalniku. Pred priključitvijo izdelka k računalniku preverite, če je računalnik pravilno ozemljen. Napajalni kabel namiznega ali prenosnega računalnika je opremljen z

ozemljitvenim prevodnikom in ozemljitvenim zatičem. Vtič mora biti priključen v ustrezno vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena v skladu z vsemi krajevnimi zakoni in uredbami.

### Varnostna načela za vir napajanja

#### ▪ Uporabljajte pravilen zunanji vir napajanja

Izdelek naj se napaja samo iz ustreznega tipa napajalnega vira, navedenega na ščitku z nazivno električno močjo. Če si glede tipa izbranega vira napajanja niste gotovi, se obrnite na pooblaščenega dobavitelja storitev ali krajevno energetska družbo. Pri izdelku, ki se napaja iz baterije ali drugega vira, si preberite ustrezne informacije v priloženih navodilih za uporabo. Izdelek je treba uporabljati le z naslednjimi odobrenimi viri napajanja:

#### Napajalni adapter:

HTC, model TC U250, TC E250, TC B250, TC C250, TC A250, TC K250

#### ▪ Z modulom baterije ravnajte previdno

Izdelek vsebuje litijevo-ionsko-polimerno ali litijevo-ionsko baterijo. Pri nepravilnem ravnanju z modulom baterije grozi nevarnost vžiga in opeklin. Ne poskušajte odpirati ali popravljati modula baterije. Modula baterije ne razstavljajte, ne stiskajte, ne prebadajte, ne skrajšujte zunanjih stikov ali vezja, ne mečite ga v ogenj ali v vodo in ne izpostavljajte temperaturam, ki presegajo 60 °C (140 °F).



**OPOZORILO:** Pri nepravilni menjavi baterije grozi nevarnost eksplozije. Da bi znižali nevarnost nastanka požara in opeklin, baterij ne razstavljajte, ne stiskajte, ne prebadajte, ne skrajšujte zunanjih stikov, ne izpostavljajte temperaturam, ki presegajo 60 °C, in jih ne mečite v ogenj ali v vodo. Pri zamenjavi uporabljajte samo predpisan tip baterije. Uporabljene baterije reciklirajte ali jih odstranite v skladu s krajevnimi predpisi ali z referenčnim priročnikom, ki je priložen izdelku.



**OPOMBA:** Ta izdelek je treba uporabljati le z naslednjimi predpisanimi baterijami.

- HTC, model BB96100

#### ▪ Bodite še posebej previdni

- Hranite baterijo in aparat na suhem in izven dosega vode ali kakršnih koli tekočin, ker lahko pride do kratkega stika.
- Hranite kovinske predmete v dovolj veliki oddaljenosti od baterije in njenih stikov, ker bi lahko prišlo do kratkega stika med delovanjem aparata.
- Telefon naj se priključuje na izdelke, ki so označeni z logotipom USB-IF ali imajo potrjen program skladnosti z USB-IF.
- Ne uporabljajte baterije, ki izgleda poškodovana, deformirana ali umazana, ki ima rjast plašč, ki se pregreva ali smrdi.
- Vedno hranite baterijo izven dosega dojenčkov in malih otrok, da ne bi pogoltnili baterije. Če jo pogoltnejo, takoj poiščite zdravnika.
- Če iz baterije uhaja tekočina:
  - Preprečite stik tekočine s kožo ali obleko. Če je že prišlo do stika, takoj izperite prizadeti del s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč.
  - Preprečite stik tekočine z očmi. Če pride do stika, si oči NE MANITE; takoj si jih splahnite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč.
  - Pazite, da baterija, ki ji uhaja tekočina, ne bi prišla v stik z ognjem, ker grozi nevarnost vžiga ali eksplozije.

#### Varnostna načela v primeru neposrednega sončnega sevanja

Izdelek hranite izven mest s prekomerno vlažnostjo in ekstremnimi temperaturami. Ne puščajte izdelka ali njegove baterije znotraj vozila ali na mestih s temperaturami, ki presegajo 60 °C, na primer na armaturni plošči v vozilu, na okenski polici ali za steklom, ki je dalj časa izpostavljeno neposrednemu sončnemu sevanju ali močnim ultravijoličnim žarkom. Lahko pride do poškodovanja izdelka, pregretja baterije ali poškodovanja vozila.

#### Nevarnost poškodb sluha



**POZOR:** Uporaba slušalk in dolgotrajno poslušanje prekomerno glasne glasbe lahko povzroči dolgotrajne poškodbe sluha.

**OPOMBA:** Za Francijo so bile odprte slušalke (navedeno spodaj) za uporabo s tem aparatom testirane in odgovarjajo zahtevam za nivo zvočnega pritiska, ki jih določa norma NF EN 50332-1:2000 ali NF EN 50332-2:2003 v skladu z določbo za Francijo L. 5232-1.

- Slušalke, ki jih je izdelala družba HTC, model RC E160.

## Varnost v letalu

Zaradi potencialnega motenja navigacijskega sistema in njegove komunikacijske mreže, ki ga lahko povzroči ta izdelek, je uporaba funkcije telefona tega aparata na palubi letala v večini držav nezakonita. Če želite uporabljati ta aparat na palubi letala, ne smete pozabiti izključiti telefona s preklopom na način Letalo.

## Omejitev uporabe v nevarnem okolju

Ne uporabljajte tega izdelka pri bencinskih črpalkah, v skladiščih goriva, kemičnih tovarnah ali na mestih, kjer poteka streljanje, ali na mestih s potencialno eksplozivnim okoljem, na primer na mestih, kjer poteka črpanje goriva, v skladiščih goriva, v podpalubju ladij, v kemičnih tovarnah, v napravah za prevoz ali shranjevanje goriva ali kemikalij in v prostorih, v katerih so v zraku vsebovane kemikalije ali delčki, kot so ostružki, prah ali delčki kovine. Vedno se morate zavedati, da lahko iskre v takšnem okolju povzročijo eksplozijo ali požar, kar lahko ogroža zdravje ali povzroči celo smrt.

## Eksplozivno okolje

Če se nahajate v okolju, kjer grozi nevarnost eksplozije ali se nahajajo gorljivi materiali, bi moral biti aparat izključen, njegov uporabnik pa bi moral ravnati v skladu z vsemi navodili in označitvami. Iskre lahko v takšnem okolju povzročijo eksplozijo ali požar, kar ima lahko za posledico poškodovanje zdravja ali celo smrt. Priporočamo uporabnikom, da tega aparata ne uporabljajo na mestih za polnjenje goriva, kot so servisne postaje in bencinske črpalke. Uporabnik ne bi smel pozabiti na upoštevanje omejitev, ki se tičejo uporabe visokofrekvenčnih naprav v skladiščih goriva, kemičnih tovarnah ali na mestih, kjer poteka streljanje. Prostori s potencialnim eksplozivnim okoljem so pogosto, ampak ne vedno, jasno označena. Mednje sodijo področja, kjer poteka črpanje goriva, podpalubje ladij, naprave za prevoz ali shranjevanje goriva ali kemikalij in prostori, v katerih so v zraku vsebovane kemikalije ali delčki, kot so ostružki, prah ali delčki kovine.

## Varnost cestnega prometa

Da znižate tveganje prometne nesreče, morate nenehno posvečati pozornost vodenju vozila. Uporaba telefona med vodenjem vozila (tudi z napravo za prostoročno telefoniranje) deluje moteče in lahko povzroči prometno nesrečo. Treba je upoštevati lokalne zakone in predpise, ki omejujejo uporabo brezžičnih naprav med vodenjem vozila.

## Omejitev vpliva visokofrekvenčnih signalov

Če se zanimate za podatke o omejitvi vpliva radiofrekvenčnih polj, Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je izdala naslednja priporočila:

Varnostni ukrepi: Trenutni znanstveni dosežki ne predvidevajo nobene potrebe za posebne ukrepe pri uporabi mobilnih telefonov. Če posameznik želi, lahko omeji vplivanje radiofrekvenčnega sevanja na svojo osebo ali svoje otroke s skrajšanjem trajanja klicev ali uporabo naprave za prostoročno telefoniranje, ki omogoča ohranitev mobilnega telefona v zadostni oddaljenosti od glave in telesa.

Dodatne informacije o tej temi lahko razberete s spletne strani organizacije WHO na spletnem naslovu <http://www.who.int/peh-emf> - Informativni bilten WHO 193: junij 2000.

### Varnostna načela za izpostavljanje visokofrekvenčnemu sevanju

- Ne uporabljajte telefona v bližini kovinskih konstrukcij (na primer jeklenih konstrukcij stavb).
- Ne uporabljajte telefona v bližini virov močnega elektromagnetnega polja, na primer mikrovalovne pečice, zvočnikov, televizorjev in radijskih sprejemnikov.
- Uporabljajte samo originalno opremo, ki jo priporoča proizvajalec, ali opremo, ki ne vsebuje nobenih kovin.
- Z uporabo neoriginalne opreme, ki je ne priporoča proizvajalec, lahko prekršite krajevne smernice za izpostavljanje visokofrekvenčnemu sevanju, ki se mu je potrebno izogniti.

### Izpostavljanje vplivom visokofrekvenčnih signalov

Aparat vsebuje visokofrekvenčni sprejemnik in oddajnik.

Če je vklopljen, sprejema in oddaja radiofrekvenčno energijo.

Pri komunikaciji s telefonom upravlja sistem, ki nadzoruje klic, tudi nivo moči oddajanja telefona.

Izhodna moč sevanja je znatno nižja kot mednarodne omejitve za izpostavljanje učinkovanju visokih frekvenc. Te omejitve so sestavni del celotnih smernic in določajo dovoljene nivoje visokofrekvenčnega sevanja za prebivalstvo. Te smernice temeljijo na varnostnih normah, ki so jih določili mednarodni normativni organi:

- Ameriški državni inštitut za standardizacijo (ANSI) IEEE. C95.1-1992
- Nacionalni svet za meritve in zaščito pred sevanjem (NCRP). Poročilo 86. 1986
- Mednarodna komisija za zaščito pred neioniziranim sevanjem (ICNIRP) 1996
- Ministrstvo za zdravje (Kanada), Varnostni predpis št. 6. Te norme vključujejo precejšnjo mero varnosti, ki je predvidena za zagotovitev varnosti vseh oseb ne glede na starost ali zdravstveno stanje.

Vaš mobilni aparat je zasnovan tako, da ne bi prekoračil navedenih omejitev vplivanja radijskih valov, ki jih priporočajo mednarodne

smernice. Smernice je izdelala neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP ter vključujejo varnostne rezerve za zagotovitev zaščite vseh oseb, ne glede na njihovo starost in zdravstveno stanje.

V teh smernicah se uporablja merska enota SAR (Specific Absorption Rate, specifična mera absorpcije). Omejitev SAR za mobilne aparate je 2 W/kg, najvišja vrednost SAR za ta aparat pa je pri preizkusu ob ušesu dosegla 0.863 W/kg na 10 g\*.

Ker mobilni aparat ponuja celo vrsto funkcij, se lahko uporablja tudi v drugih lega, na primer na telesu, kot je opisano v tem priročniku za uporabnike\*\*.

Ker se vrednost SAR meri ob uporabi najvišje moči oddajanja aparata, je tipična vrednost SAR tega aparata med delovanjem takšna, kot je navedeno spodaj. Le-to je posledica samodejnih sprememb nivoja moči aparata, ki zagotavljajo, da bo izkoriščena le najmanjša moč, ki je potrebna za komunikacijo z omrežjem.

\*Testi se izvajajo v skladu z normo IEC PT62209-1.

\*\*Podatki o uporabi pri namestitvi na telesu – glej naslednje poglavje.

Enako kot pri drugih mobilnih radijskih napravah velja, da je zavoljo zadovoljive funkcije aparata in varnosti oseb priporočeno, naj se med delovanjem aparata antena ne nahaja v neposredni bližini kakršnega koli dela človeškega telesa.

Aparat ima notranjo anteno. Uporabljajte samo priloženo notranjo anteno. Pri uporabi nepriporočene ali spremenjene antene lahko pride do znižanja kakovosti pogovora in poškodbe telefona ter s tem do izgube funkcionalnosti in prekoračitve priporočenih omejitev nivoja SAR; poleg tega se s tem lahko kršijo krajevni predpisi, veljavni v posamezni državi.

Za zagotovitev optimalnega delovanja telefona in zagotovo tega, da izpostavljenost človeškega organizma visokofrekvenčnemu sevanju ne preseže vrednosti, ki so določene v posameznih normah, aparat vedno uporabljajte samo v običajnem položaju. Kadar telefonirate, se po nepotrebnem ne dotikajte delov antene oziroma je ne prijemajte. Stik s površino antene lahko poslabša kvaliteto pogovora in povzroči, da bo aparat deloval na višjem nivoju moči, kot je potrebno.

S preprečevanjem kontakta s površino antene, ko je telefon V RABI, boste dosegli optimalno delovanje antene in življenjsko dobo baterije.

Skladnost z nivoji SAR med delovanjem aparata, ki je pritrjen na telesu, je omejena le za sponke na pas, ovoje ali podobno dodatno opremo, ki ne vsebuje nobenih kovinskih delov in zagotavlja minimalno razdaljo 1,5 cm med aparatom in telesom uporabnika.

Pri neupoštevanju teh napotkov lahko vpliv radiofrekvenčnega sevanja preseže ustrezne omejitve, dane v smernici.



## Podatki o specifični meri absorpcije

0,863 w/kg na 10 g (glava), 0,761 w/kg na 10 g (telo)\*

0,591 w/kg na 10 g (glava), 0,823 w/kg na 10 g (telo)\*\*

\* **OPOMBA:** Vrednost 10 g SAR se meri za pas GSM/GPRS/EGPRS 900/1800 MHz in WCDMA/HSPA pas 1 in VIII. Vrednost SAR za telo 0,761 w/kg na 10 g je bila testirana tako, da je bila zadnja stran aparata v ovoju v oddaljenosti 1,5 cm od telesa.

\*\* **OPOMBA:** Vrednost 1 g SAR se meri za pas GSM/GPRS/EGPRS 850/1900 MHz. Vrednost SAR za telo 0,823 w/kg @1g je bila testirana tako, da je bila zadnja stran aparata v oddaljenosti 1,5 cm od telesa.

## Motnje v vozilih

Prosimo, da jemljete v poštev, da glede na morebitno motenje elektronskih aparatov nekateri proizvajalci vozil prepovedujejo uporabo mobilnih telefonov v svojih vozilih, če v notranjosti ni nameščena naprava za prostoročno telefoniranje z zunanjo anteno.

## Motenje funkcij medicinskih naprav

Ta izdelek lahko povzroči napačno delovanje medicinskih naprav. V večini bolnišnic in zdravstvenih zavodov je uporaba tega aparata prepovedana.

Če uporabljate kakršno koli drugo medicinsko napravo, se obrnite na izdelovalca te naprave in se pozanimajte, ali je dovolj zaščitena proti zunanjemu visokofrekvenčnemu sevanju. Pri pridobivanju teh informacij vam lahko pomaga zdravnik.

V zdravstvenih zavodih, kjer se nahajajo tovrstna navodila, morate telefon izklopiti. V bolnišnicah in zdravstvenih zavodih se lahko uporabljajo naprave, ki so občutljive na zunanje visokofrekvenčno sevanje.

## Slušni aparati

Nekateri digitalni brezžični telefoni lahko povzročijo motenje nekaterih slušnih aparatov. V primeru takšnega motenja se obrnite na ponudnika storitev ali se obrnite na potrošniški servisni telefon in povprašajte o alternativah.

## Neionizirano sevanje

Aparat ima notranjo anteno. Zaradi zagotovitve varnega delovanja in oddajanja sevanja bi moral biti ta aparat uporabljen samo v običajnem položaju. Enako kot pri drugih mobilnih radijskih napravah velja, da je zavoljo zadovoljive funkcije aparata in

varnosti oseb priporočeno, naj se med delovanjem aparata antena ne nahaja v neposredni bližini kakršnega koli dela človeškega telesa.

Uporabljajte samo priloženo notranjo anteno. Pri uporabi nepriporočene ali spremenjene antene lahko pride do znižanja kakovosti pogovora in poškodbe telefona ter s tem do izgube funkcionalnosti in prekoračitve priporočenih omejitev nivoja SAR; poleg tega se s tem lahko kršijo krajevni predpisi, veljavni v posamezni državi.

Za zagotovitev optimalnega delovanja telefona in zagotovilo tega, da izpostavljenost človeškega organizma visokofrekvenčnemu sevanju ne preseže vrednosti, ki so določene v posameznih normah, aparat vedno uporabljajte samo v običajnem položaju. Stik s površino antene lahko poslabša kvaliteto pogovora in povzroči, da bo aparat deloval na višjem nivoju moči, kot je potrebno. S preprečevanjem kontakta s površino antene, ko je telefon V RAB1, boste dosegli optimalno delovanje antene in življenjsko dobo baterije.



## Električna varnost

- Dodatna oprema
  - Uporabljajte samo odobreno dodatno opremo.
  - Dodatne opreme ne priključujte na nezdružljive izdelke ali nezdružljivo dodatno opremo.
  - Pazite, da kovinski predmeti, na primer kovanci ali obroči za ključke, ne pridejo v stik s sponkami akumulatorja oziroma ne povzročijo kratkega stika.
- Priključitev na vozilo
 

Posvetujte se s strokovnjakom, če želite medmrežje telefona povezati z električnim sistemom vozila.
- Pokvarjeni in poškodovani izdelki
  - Ne poskušajte razstavljati telefona ali njegove dodatne opreme.
  - Servisna dela ali popravila na telefonu ali njegovi dodatni opremi mora izvajati samo usposobljeno osebje.

## Splošna varnostna načela

Samo vi sami ste odgovorni za to, kako telefon uporabljate, ter za vse posledice njegove uporabe. Če je uporaba telefona prepovedana, ga morate vedno izklopiti. Uporaba telefona je podvržena varnostnim ukrepom, namenjenim za zaščito uporabnikov in njihovega okolja.

### ▪ Aparata ne izpostavljajte prekomernemu tlaku

Ne pritiskajte premočno na aparat. Ne pritiskajte prekomerno na zaslon in aparat, saj tako preprečite njuno poškodovanje. Preden se usedete, vzemite aparat iz zadnjega žepa hlač. Nadalje priporočamo, da aparat spravite v zaščitni ovoj in za upravljanje zaslona na dotik uporabljate izključno pisalo ali prst. Na počenje zaslona zaradi nepravilne uporabe se ne nanaša garancija.

### ▪ Aparat se po dolgoročni uporabi segreva

Po dolgotrajni uporabi aparata, na primer po telefoniranju, polnjenju baterije ali brskanju po spletu, se lahko začne aparat segrevati. V večini primerov je to stanje normalno, in zato tega ne gre smatrati za problem.

### ▪ Posvetite pozornost servisnim oznakam

Razen v primerih, ki so razloženi drugje v navodilih za upravljanje ali servisnih navodilih, nikoli ne popravljajte aparata sami. Popravila v notranjem delu izdelka bi moral izvesti samo pooblaščen servisni tehnik ali dobavitelj.

### ▪ Varujte telefon

- S telefonom in dodatno opremo vedno ravnajte skrbno in ju hranite na čistem in brezprašnem mestu.
- Telefona ali njegove dodatne opreme ne izpostavljajte odprtemu ognju ali gorečim tobačnim izdelkom.
- Telefona ali njegove dodatne opreme ne izpostavljajte tekočinam, vlažnemu okolju niti visoki vlagi.
- Telefona ali njegove dodatne opreme ne puščajte na tla, ga ne mečite oziroma ne pregibajte.
- Za čiščenje telefona in njegove dodatne opreme ne uporabljajte agresivnih kemičnih snovi, detergentov niti razpršil.
- Telefona ali njegove dodatne opreme ne prekrivajte z barvo.
- Telefona ali njegove dodatne opreme ne poskušajte razstavljati, saj to lahko opravlja samo pooblaščen osebje.
- Telefona ali njegove dodatne opreme ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, najmanj -20 in največ 50 stopinj Celzija.
- Pri odstranjevanju elektronskih izdelkov postopajte v skladu s krajevnimi predpisi.
- Telefona ne nosite v zadnjem žepu, saj bi se lahko prelomil, ko bi se usedli.
-

▪ **Poškodovanja, ki zahtevajo popravilo**

V naslednjih primerih izključite izdelek iz vtičnice in poiščite pooblaščenega servisnega tehnika ali dobavitelja za strokovno popravilo:

- Izdelek je bil poškrabljen s tekočino ali je vanj padel kakšen predmet.
- Izdelek je bil izpostavljen dežju ali vodi.
- Izdelek je padel na zemljo ali se je poškodoval.
- Očitni so znaki pregretja izdelka.
- Izdelek kljub upoštevanju navodil za uporabo ne deluje normalno.

▪ **Preprečite delovanje toplote**

Izdelek ne sme biti nameščen v bližini vira toplote, kot so radiatorji, akumulatorji toplote, pečice ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki oddajajo toploto.

▪ **Preprečite delovanje vlage**

Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnem okolju.

▪ **Preprečite uporabo aparata po ekstremnih toplotnih spremembah**

Če prenašate aparat med okolji z ekstremnimi razlikami v temperaturi in nivoji vlažnosti, se lahko na površini aparata ali v njegovi notranjosti kondenzira voda. Da bi omejili poškodbe aparata, pred uporabo počakajte, da vlaga izpari.

**OPOZORILO:** Pri prenašanju aparata iz okolja z nizko temperaturo v toplejše okolje ali obratno pred prižigom aparata počakajte, dokler se aparat ne prilagodi na temperaturo okolja.

▪ **Preprečite vstop tujih predmetov v izdelek**

Nikoli ne vstavljajte kakršnih koli tujih predmetov v reže ali druge odprtine izdelka. Reže in odprtine so namenjene za prezračevanje. Odprtine se ne smejo pokrivati oziroma na drug način omejevati.

▪ **Varnostni mehi**

Telefona ne nameščajte v prostor pred varnostnim mehom niti v prostor učinkovanja varnostnega meha. Telefon shranite na varno mesto, preden z vozilom krenete na pot.

▪ **Dodatki za pritrjevanje**

Ne uporabljajte izdelka na nestabilni mizi, na vozičku, stojalu, trinožniku ali nosilcu. Kakršna koli pritrditev izdelka bi morala odgovarjati navodilom proizvajalca, pri čemer morate uporabiti pritrjevalne dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.

▪ **Izogibajte se nestabilni pritrditvi**

Izdelka ne namestite na nestabilno podlogo.

- **Izdelek uporabljajte le z odobreno opremo**  
Ta izdelek bi se moral uporabljati samo z osebnimi računalniki in izbrano opremo, ki je označena kot primerna za uporabo s tem aparatom.
- **Nastavitev glasnosti**  
Pred uporabo slušalk ali druge zvočne opreme znižajte glasnost aparata.
- **Čiščenje**  
Pred čiščenjem izdelka ga morate izključiti iz električne napetosti. Ne uporabljajte tekočih ali razpršilnih detergentov. Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo, ampak za čiščenje zaslona LCD NIKOLI ne uporabljajte vode.
- **Mali otroci**  
Telefona ali njegove dodatne opreme ne puščajte v doseg malih otrok in jim ne dovolite, da bi se z njimi igrali. Lahko bi poškodovali sebe ali druge osebe oziroma bi lahko telefon nehote poškodovali. Telefon vsebuje majhne delčke z ostrimi robovi, ki lahko povzročijo poškodbe ali se lahko ločijo od aparata in pomenijo tveganje zadušitve.
- **Poškodbe povzročene s ponavljajočimi se gibi**  
Da omejite tveganja RSI pri pisanju sporočil ali igranju iger na vašem telefonu:
  - Da omejite tveganja RSI pri pisanju sporočil ali igranju iger na vašem telefonu:
  - Telefona ne držite krčevito.
  - Tipke pritiskajte zlahka.
  - Uporabljajte posebne funkcije telefona, ki omejujejo število tipk, ki jih morate pritisniti, npr. šablone za SMS sporočila in predvidevanje besedila.
  - Občasno prekinite delo, da se lahko pretegnete in sprostito.
- **Delujoče strojne naprave**  
Da zmanjšate tveganje nesreče, posvetite pozornost delujoči strojni napravi.
- **Elektrostatična razelektritev**  
Ne dotikajte se kovinskih stikov SIM kartice.
- **Hrup**  
Ta telefon lahko ustvarja precejšnji hrup, ki lahko poškoduje vaš sluh.
- **Klicanje v sili**  
Ta telefon, podobno kot drugi brezžični telefoni, izkorišča radijske signale, ki ne morejo zagotoviti povezave v vseh pogojih. Zato se pri klicanju v sili ne morete popolnoma zanesti na noben brezžični telefon.

## Identifikacija za kontrolne organe

Za namene kontrolne identifikacije ima ta izdelek določeno številko modela **PC10110**.

Za zagotovitev trajne zanesljivosti in varne uporabe aparata uporabljajte z izdelkom **PC10110** samo spodaj navedeno opremo.

Baterija ima dodeljeno številko modela **BB96100**.

**OPOMBA:** Ta izdelek je namenjen za uporabo skupaj s priporočenim omejenim virom napajanja razreda 2 z enosmerno napetostjo 5 V in z virom napajanja, ki ima največ 1 A.

### Obvestilo za Evropsko unijo

Izdelki z oznako CE so v skladu z zahtevki smernice R&TTE (99/5/EC), smernice EMC (2004/108/EC) in smernice o nizki napetosti (2006/95/EC), ki jih je izdala Komisija Evropske unije.

Pogoj za skladnost s temi smernicami je upoštevanje naslednjih evropskih norm (v oklepajih so navedene ustrezne mednarodne norme).

- EN301 489-1
- EN301 489-3
- EN301 489-7
- EN301 489-17
- EN301 489-24
- EN300 328
- EN300 440-1
- EN300 440-2
- EN301 511
- EN301 908-1
- EN301 908-2
- EN50332-1
- EN50360/EN62209-1/IEC62209-2/EN62311
- EN60950-1/IEC 60950-1



Ta aparat se lahko uporablja v naslednjih državah:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

### Obvestilo FCC (Federal Communications Commission)

Ta aparat ustreza 15. delu predpisov FCC. Delovanje je podvrženo naslednjim pogojem: (1) Aparat ne sme povzročiti nezaželenih motenj signala, (2) aparat mora biti odporen proti kakršnim koli zunanjim motnjam, vključno z motnjami, ki bi lahko povzročile nezaželeno delovanje.

Aparat je bil preizkušen in preverjeno je bilo, da ustreza omejitvam za digitalne aparate razreda B na podlagi 15. dela predpisov FCC. Namen teh omejitev je ponujati primerno mero zaščite pred škodljivimi učinki pri namestitvi v naseljenih območjih. Aparat ustvarja, izkorišča in lahko odseva radiofrekvenčno energijo. Če ni nameščen in uporabljan v skladu z navodili, lahko negativno vpliva na radijsko komunikacijo. Ni pa moč zagotoviti, da se pri določeni namestitvi motnje ne pojavijo. Če aparat dejansko moti radijski ali televizijski sprejem, kar se lahko ugotovi tako, da se aparat izklopi in ponovno vklopi, pozivamo uporabnike, naj motnje odpravijo s pomočjo ene ali več možnosti, ki jih navajamo spodaj:

- spremenite usmeritev ali namestitev antene za sprejem signala;
- napravo namestite v večji oddaljenosti od sprejemnika;
- aparat priključite na omrežno vtičnico v napajalnem krogu, v katerega ni priključen sprejemnik;
- obrnite se na prodajalca ali servisnega tehnika televizijskih ali radijskih sprejemnikov.

### Spremembe

FCC zahteva obveščanje uporabnika o tem, da kakršne koli spremembe ali popravki aparata, ki niso izrecno odobrene s strani družbe HTC, lahko razveljavijo pooblastilo uporabnika za upravljanje aparata.

### Izjava o vplivu radiofrekvenčnega sevanja FCC

- Ta oddajnik je skladen s tehnologijama Bluetooth in WLAN s predpisanimi zahtevki.  
Oddajnik ne sme biti nameščen v skupnih prostorih oziroma ne sme delovati skupaj z nobeno drugo anteno ali oddajnikom.

- Naprava izpolnjuje omejitve FCC glede delujočega radiofrekvenčnega sevanja, določenega za nenadzorovano okolje.

## Telecommunications & Internet Association (TIA) - varnostne informacije

### Srčni spodbujevalniki

Asociacija Health Industry Manufacturers Association priporoča ohranjanje minimalne razdalje 15 cm (6 palcev) med priročnim brezžičnim telefonom in srčnim spodbujevalnikom, da ne bi prihajalo do morebitnih motenj srčnega spodbujevalnika. Ta priporočila so v skladu z neodvisnimi raziskavami in priporočila jih tudi program Wireless Technology Research.

Osebe s srčnimi spodbujevalniki bi morale upoštevati naslednja navodila:

- Prižgan telefon držite VEDNO v minimalni oddaljenosti 15 cm (6 palcev) od srčnega spodbujevalnika.
- Ne nosite telefona v prsnem žepu.
- Uporabljajte uho na obratni strani, kot imate srčni spodbujevalnik, da bi zmanjšali možnost motenja. V primeru najmanjšega suma, da prihaja do motenj, telefon takoj izključite.

### Slušni aparati

Nekateri digitalni brezžični telefoni lahko povzročijo motenje nekaterih slušnih aparatov. V primeru takšnega motenja se obrnite na ponudnika storitev ali se obrnite na potrošniški servisni telefon in povprašajte o alternativah.

### Opozorila OEEZ (WEEE)

Smernica Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEZ), ki je postala veljavna 13. februarja 2003, predstavlja pomembno spremembo v ravnanju z električnimi napravami po zaključku njihove življenjske dobe.

Cilj te smernice je predvsem preprečitev nastanka OEEZ in nadalje podpora ponovne uporabe, reciklaže in drugih oblik obnove tega odpada ter s tem znižanje njegovega obsega.





Logotip OEEZ (prikazan na levi) na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme vreči v običajen koš za komunalne odpadke. Odgovorni ste za odstranitev celotne odpadne električne ali elektrotehnične naprave na točno določenih zbirnih mestih, ki so namenjena za reciklažo tega nevarnega odpada. Z ločenim zbiranjem in redno reciklažo odpadne električne ali elektrotehnične naprave lahko prispevamo k varovanju naravnih virov. Z redno reciklažo odpadne električne in elektronske opreme se hkrati varuje tudi človeško zdravje in okolje. Nadaljnje informacije, ki se tičejo odstranjevanja in reciklaže odpadnih električnih in elektrotehničnih naprav ter zbirnih mest boste pridobili na mestni upravi, pri službi za odstranjevanje komunalnega odpada, v trgovini, kjer ste aparat kupili, ali pri njegovem proizvajalcu.

#### **Skladnost z zahtevami smernice RoHS**

Ta izdelek je skladen z zahtevami smernice Evropskega parlamenta in Sveta 2002/95/EC z dne 27. januarja 2003 o omejitvi uporabe nekaterih nevarnih snovi v električnih in elektrotehničnih napravah (RoHS) in njenimi spremembami.



## IZJAVO O SKLADNOSTI

Namenjeno za EU

Za aparat:

Smartphone

(Opis izdelka)

PC10110

(Ime izdelka za nemene trženja)

HTC Corporation

(Proizvajalec)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan

(Naslov proizvajalca)

Izjavljamo, da je aparat skladen z obveznimi zahtevki 3. člena smernice R&TTE 1995/5/EC, če se uporablja v skladu s svojim namenom in se upoštevajo naslednje norme:

**1. Zdravje (3.1.a člen smernice R&TTE)**

Veljavne norme: EN 50360:2001/ EN 62209-1:2006 / IEC 62209-2 :2005/ EN62311: 2008

**2. Varnost (3.1.a člen smernice R&TTE)**

Veljavne norme: EN 60950-1:2006 / IEC 60950-1:2005

**3. Elektromagnetna združljivost (3.1.b člen smernice R&TTE)**

Veljavne norme: EN 301 489-1 V1.8.1/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 1.3.2/-24V1.4.1/EN50332-1:2000

**4. Učinkovito izkoriščanje radiofrekvenčnega spektra (3.2 člen smernice R&TTE)**

Veljavne norme: EN 301 511 V9.0.2 / EN 301 908-1 V3.2.1/-2 V4.2.1 / EN 300 328  
V1.7.1 / EN 300 440-1 V1.5.1/-2 V1.3.1

Odgovorna oseba za to izjavo:

Ziv Hsia

(Ime in podpis)

Vodja projekta

(Položaj/naslov)

Tchaj-wan

(Kraj)

2010/08/27

(Datum)



n



2

)

-



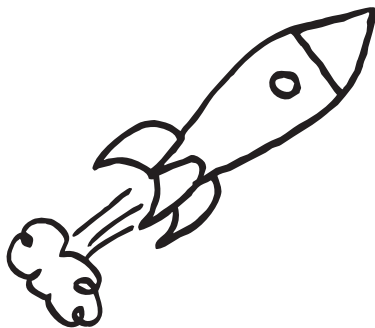


91H0xxxx-xxM Rev.A

htc.com



# Vaš telefon **HTC** Desire Z Uputstvo



**htc**  
*quietly brilliant*

# Prije nego što učinite bilo što drugo, provedite slijedeće:

## **Napunite bateriju**

Baterija vašeg telefona još nije napunjena. Prilikom punjenja baterije telefona važno je da istu ne vadite. Time biste mogli oštetiti telefon. Ne pokušavajte ni rastavljati telefon. (U obratnom slučaju jamstvo prestaje važiti.)

## **Odaberite prigodnu tarifu**

Vaš telefon može veoma brzo koristiti veliku širinu pojasa Internet veze. Veoma preporučujemo da prije nego što počnete koristiti telefon, raspravite sa svojim mobilnim operatorom o svojoj tarifi za prijenos podataka.

## **Utvrđite informacije o zakonima o zaštiti privatnosti**

Neke zemlje imaju stroge zakone o tome, kako i kada možete snimati privatne razgovore. Korisno je utvrditi zakone koji važe u zemlji gdje koristite funkciju snimanja govora u svom telefonu.

## **I na kraju nekoliko važnih informacija od našeg pravnog odjela (OGRANIČENJE ODŠTETE)**

U najvećoj mogućoj širini koju dozvoljava nadležno pravo, društvo HTC niti njegova partnerska društva ni u kojem slučaju ne snose odgovornost prema Vama niti prema trećoj osobi za posebne, slučajne, neizravne ili slijedne štete bilo koje vrste, a koje štete su nastale u svezi ugovora ili povrede istog, uključujući, međutim ne ograničavajući se na ozljede, gubitak zarade, gubitak dobrog ugleda, gubitak poslovnih prilika, gubitak podataka ili dobiti bez obzira na mogućnost pretpostavljanja istih ili bez obzira na to, da li su društvo HTC ili njegova partnerska društva obaviješteni o mogućnosti nastanka takvih šteta. A ni u kojem slučaju ukupna odgovornost društva HTC ili njegovih partnerskih društava neće prekoračiti iznos koji je primljen od Vas, i to bez obzira na pravnu teoriju po kojoj se isto potraživanje podnosi. Gore navedene informacije nisu od utjecaja na zakonska prava kojih se nije moguće odreći.

# Upoznajte se s telefonom

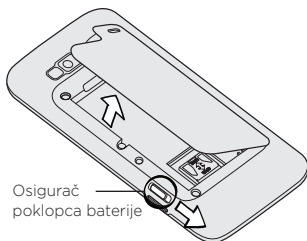


# Prije uključanja telefona

Pripremite telefon prije nego što pritisnete tipku NAPAJANJE.

## Skidanje tanke folije sa baterije

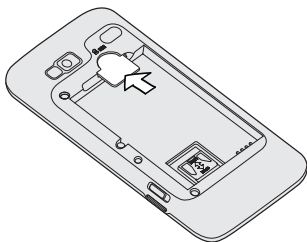
1. Pomjerite osigurač zadnjeg poklopca prema dole, te podignite i skinite zadnji poklopac.



2. Izvadite bateriju iz telefona i skinite tanku foliju koja je omotana oko baterije.

## Umetanje SIM-kartice

Ubacite SIM-karticu odsječnim kutom naprijed i pozlaćenim kontaktima prema dole, te je gurnite u ležište.

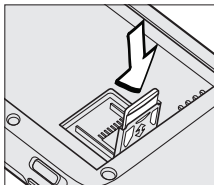




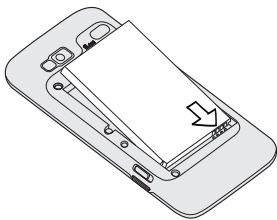
## Umetanje memorijske kartice

MicroSD kartica je već u telefonu. Ako je želite ponovo umetnuti ili zamijeniti:

1. Pomjerite držač memorijske kartice prema dole, te ga podignite i otvorite.
2. Ako želite umetnuti memorijsku karticu, ubacite je u držač memorijske kartice pozlaćenim kontaktima prema konektorima na sučelju.
3. Zatvorite držač memorijske kartice, te ga osigurajte tako, što ćete ga pomjeriti prema gore.



## Umetanje baterije



Umetnite prvo stranu sa kontaktima baterije, te istu blago pritisnite na mjesto.

## Punjenje baterije

Za punjenje telefona koristite isporučeni mrežni adapter i USB kabl.

## Postavke telefona

Kada prvi put uključite telefon, postupajte prema uputama na zaslonu i zadajte postavke.

Ne zaboravite se prijaviti na svoj račun Google Account tako da možete koristiti Google aplikacije, kao što je npr. Gmail™. Možete postaviti i svoje ostale email račune i omiljene socijalne mreže kao što su Facebook®, Twitter™ i tako dalje. Kontakte i druge informacije iz telefona popularnih brendova možete isto lako prenositi u nov telefon HTC pomoću tehnologije Bluetooth.

## Prilagodba Početnog zaslona

Prilagodite izgled Početnog zaslona svom ukusu i potrebama. Odaberite neku od scena, što su već podešeni rasporedi. Ili napravite vlastiti raspored i odaberite drugi izgled i tapetu.


Osim glavnog Početnog zaslona, na raspolaganju Vam je još šest drugih Početnih panela, na koje možete dodavati sve stvari koje trebate. Dodajte widgete, aplikacije, linkove i direktorije da biste im mogli pristupiti na jedan dodir. I to nije sve. Početne panele možete prebacivati tako da imaju redoslijed koji Vam odgovara. Na glavnom Početnom zaslonu povucite palac i kažiprst prema sebi radi pokazivanja prikaza Skok. Nakon toga pritisnite i premjestite neki od Početnih panela.



# Ostanite u dodiru

Postoji nekoliko načina kako unijeti kontakte u telefon.


## Import svih kontakata sa SIM-kartice

1. Na Početnom zaslonu dodirnite  > **Ljudi**.
2. Na kartici Sve pritisnite tipku **MENI**. Nakon toga izaberite **Import/Eksport** > **Import sa SIM-kartice**.

Ako u telefonu imate račun Google ili Exchange ActiveSync, odaberite račun na koji će se sačuvati kontakti.

3. Pritisnite tipku **MENI**, te dodirnite **Odaberi sve** > **Sačuvaj**.

## Unošenje novog kontakta

1. Na Početnom zaslonu dodirnite  > **Ljudi**.
2. Dodirnite **Dodaj kontakt**. Nakon toga u dostupna polja unesite kontaktne informacije.
3. Prijedite na kraj zaslona i dodirnite **Sačuvaj**.

## Sinkroniziranje kontakata iz Vaših online računa

Telefon se može sinkronizirati s kontaktima na računu Google, na serveru Facebook, te čak i na računu Exchange ActiveSync. Upute ćete naći u kompletnim Uputama za uporabu.

# Povezivanje na Internet

Možete se priključiti pomoću podatkovne veze ili Wi-Fi veze.

## Korištenje podatkovne veze



Veoma je jednostavno. Kada prvi put uključite telefon (sa umetnutom SIM-karticom), trebao bi se automatski povezati sa službom za prijenos podataka operatora mobilne mreže.

## Korištenje Wi-Fi veze

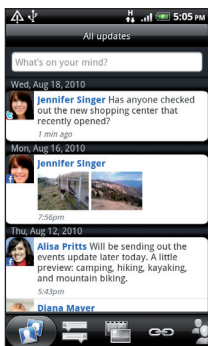
1. Na Početnom zaslonu pritisnite tipku **MENI**.
2. Izaberite **Postavke > Bežična kontrola**.
3. Uključite Wi-Fi tako, što ćete označiti polje **Wi-Fi**.
4. Dodirnite **Postavke Wi-Fi**. Nakon toga odaberite Wi-Fi mrežu i uspostaviti će se veza.

Ako odaberete otvorenu mrežu, bit ćete priključeni automatski. Ako odaberete zaštićenu mrežu, unesite ključ i izaberite **Poveži**.

## Razgledanje internet stranica

1. Na Početnom zaslonu izaberite  > **Internet**.
2. Na zaslonu pretraživača pritisnite tipku **MENI**, te dodirnite polje za unos URL adrese u gornjem dijelu zaslona.
3. Unesite adresu strane, te dodirnite tipku **Enter** .
4. Na Internet stranici pomoću gestikulacije prstiju razgledajte stranicu ili koristite približavanje i udaljavanje stranice.

# Pratite događaje svojih prijatelja na socijalnim mrežama



Aplikacija Friend Stream osigurava vezu sa Vašim socijalnim mrežama. Predajte i preuzimajte ažuriranja svojih prijatelja na popularnim mrežama kao što su Facebook i Twitter, sve u jednom izvoru. Zahvaljujući aplikaciji Friend Stream možete lako pratiti statusne poruke svojih prijatelja, objavljene fotografije, obavijesti i mnogo više – ili komentirati i objavljivati vlastite.

## Zabilježite ključne momente

Pomoću fotoaparata od 5 megapiksela možete kreirati fotografije visoke razlučivosti. Fotoaparat ima funkciju automatskog raspoznavanja lica, te omogućava dodavanje efekata, zahvaljujući kojim će Vaše fotografije izgledati kao da su kreirane pomoću specijalnog objektiva i filtara. Fotografije se također mogu obilježavati i slati u socijalne mreže, kao što je Facebook. Fotoaparat čak ume snimati video u HD. Videa se mogu slati na YouTube i na Facebook.


Više detalja možete naći u kompletnim Uputama za uporabu.

# Email

---


Čitajte i šalјite email poruke izravno u telefonu.

## Gmail/Google Mail

Ako ste se prilikom prvih postavki telefona priјavili na račun Google, možete slati i primati poruke Gmail. Na Početnom zaslonu jednostavno dodirnite  > Gmail/Google Mail.

## Dodavanje drugih email računa

Pomoću aplikacije Pošta zadajte web email račun i druge email račune POP3 ili IMAP.


1. Na Početnom zaslonu izaberite  > Pošta.
2. Na zaslonu Odaberi pružatelja email-a dodirnite **Drugo (POP3/IMAP)**.

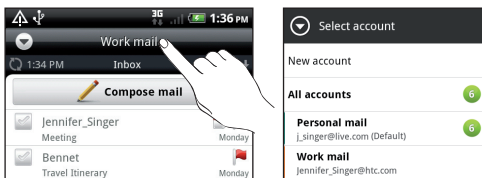
Ako isti zaslon ne vidite, pritisnite tipku MENI, te izaberite **Nov račun > Drugo (POP3/IMAP)**.


3. Unesite **Email adresu** i **Lozinku** email računa.
4. Postupajte prema uputama na zaslonu da biste završili postavke email računa.

Ako imate radni račun Microsoft Exchange ActiveSync, isto ga možete podesiti u telefonu. Upute ćete naći u potpunim Uputama za uporabu.

## Slanje email poruke

1. Na Početnom zaslonu izaberite  > Pošta.
2. Ako imate više email računa, odaberite koji želite uporabiti.

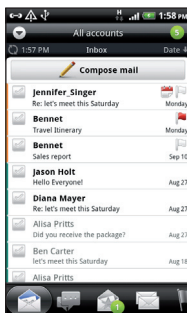


3. U direktoriju Primljeno email računa dodirnite Kreiraj email.
4. Dodirnite . Nakon toga odaberite email adrese kontakata, kojima želite poslati poruku.  
Email adrese možete isto tako izravno unijeti u polje **Kome**, te ih odvojiti pomoću zarez.
5. Unesite predmet i napišite poruku.
6. Dodirnite Pošalji.

Jedinstven direktorij Primljena pošta za sve Vaše email račune

Prikažite email poruke sa svih vaših računa na jednome mjestu, bez potrebe prelaženja između računa.

Jednostavno dodirnite panel, na kojem je prikazan aktualni email račun, te dodirnite Svi računi.



## Preuzmite HTC Sync

Aplikaciju HTC Sync možete koristiti za sinkroniziranje kontakata, kalendara i drugih informacija između računala i telefona. Preuzmite aplikaciju HTC Sync sa microSD kartice koja je isporučena uz Vaš telefon i instalirajte aplikaciju u računalo.

1. Povežite telefon s računalom pomoću USB kabela koji ste dobili uz telefon.
2. Kada se pojavi zaslon Poveži s računalom, dodirnite Disk jedinica, te dodirnite Završi.
3. U računalu prijedite na memorijsku karticu telefona, koju je računalo prepoznalo kao zamjenski disk.
4. Kopirajte datoteku HTCSync.exe u računalo.
5. Prekinite vezu s telefonom sukladno zahtjevima korištenog operacijskog sustava za sigurno prekidanje veze s telefonom.
6. U računalu dvaput pritisnite datoteku HTCSync.exe, te instalirajte aplikaciju HTC Sync prema uputama na zaslonu.

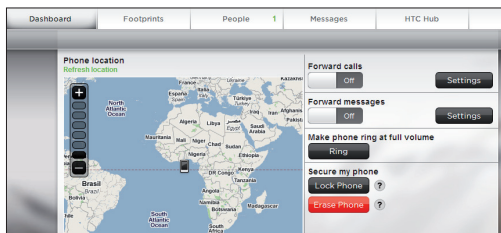
Povremeno posjetite strane tehničke potpore ([www.htc.com/support](http://www.htc.com/support)), te provjerite da li nema na raspolaganju novih ažuriranja aplikacije HTC Sync, da biste iste mogli preuzeti i instalirati.



# HTCSense.com

Zahvaljujući tome što u svom telefonu imate HTC Sense, možete prilagoditi telefon tako da izgleda i zvuči kako god želite i da Vam budu bliže ljudi koji Vam mnogo znače.

HTC Sense se sada proširuje i radi online. Ako izgubite svoj telefon, možete izravno iz internet pretraživača ostaviti telefon da zvuči, zaključati ga s porukom na zaslonu, ili izbrisati njegov sadržaj. A koristeći to, da računalo ima veći zaslon, možete komotnije pisati, prikazivati i tražiti tekstualne konverzacije. Lakše je i putovanje. Na računalu nađite cilj, te ga jednostavno uhvatite i prenesite u telefon.



## Prijavljivanje na račun HTCSense.com

Ako ste prilikom prvih postavki telefona preskočili prijavljivanje na račun HTCSense.com, prijedite na Postavke, te izaberite Računi i sinkroniziranje > Dodaj račun > HTC Sense za kreiranje računa.

Možete se prijaviti i pomoću pretraživača u računalo. Prijedite na stranice [www.htcsense.com](http://www.htcsense.com) i postupajte prema uputama na zaslonu.

Ako želite više informacija o HTCSense.com, pogledajte kompletne Upute za uporabu.

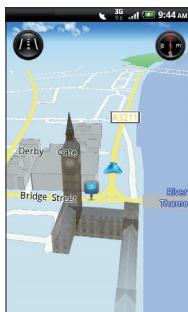
# Položaj

Položaj je savršen suputnik, bez obzira da li putujete u zemlji ili u inozemstvu. Možete lako razgledati mape, tražiti zanimljiva mjesta koja se nalaze u blizini, te tražiti trasu do mjesta koja želite posjetiti.

## Mape gratis


Vaš telefon je isporučen s već instaliranom mapom. Koju mapu imate ovisi o tome u kojoj zemlji ste kupili telefon.

Prije putovanja u druge zemlje možete besplatno preuzeti mape drugih zemalja u telefon. Nakon toga nećete morati koristiti podatkovnu vezu prilikom razgledanja mapa i traženja mjesta, čime ćete uštedjeti visoke naknade za podatkovni roaming.



## Ažuriranje usluga

Ako vam je potrebna detaljna GPS navigacija i informacije o sigurnosnim kamerama, možete ih kupiti kao dodatne usluge.

1. Na Početnom zaslonu odaberite  > Položaj.
2. Pritisnite tipku MENI, te izaberite Ažuriraj.
3. Prijeđite na karticu odgovarajuće usluge, te izaberite stavku koju želite kupiti.
4. Dodirnite Kupi.

Ako želite utvrditi kako se koristi aplikacija Položaj, pogledajte kompletne Upute za uporabu.





91H0xxxx-xxM Rev.A

htc.com



# Sigurnosni i propisni priručnik

**htc**  
*quietly brilliant*

## Pročitajte prije uporabe uređaja

---

BATERIJA NAKON RASPAKIRANJA NEĆE BITI POTPUNO NAPUNJENA.

NE VADITE MODUL BATERIJE DOK SE TELEFON PUNI.

AKO RAZMONTIRATE UREĐAJ ILI GA POKUŠATE RAZMONTIRATI, JAMSTVO PRESTAJE VAŽITI.

### Zaštita privatnosti

Neke zemlje zahtijevaju da se omogući potpun pristup zabilježenim telefonskim govorima i određuju da osobu s kojom govorite morate obavijestiti o tome da snimate razgovor. Prilikom korištenja funkcije snimanja govora u telefonu uvijek poštujuće odgovarajuće zakone i druge propise vaše zemlje.

### Pravno ograničenje

INFORMACIJE O VREMENU, INFORMACIJE O TEČAJU DIONICA, PODATCI ILI DOKUMENTACIJA („DOBIVENE INFORMACIJE“) PRUŽAJU SE „KAKO JESU“ I BEZ JAMSTVA ILI TEHNIČKE POTPORE. U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ ŠIRINI KOJU DOZVOLJAVA NADLEŽNO PRAVO DRUŠTVO HTC I NJEGOVI PARTNERI IZRIČITO odbijaju bilo kakva jamstva određena zakonom ili na drugi način, a u svezi dobivenih informacija, uključujući, ali ne ograničavajući se na bilo kakva izričito navedena ili pretpostavljena jamstva uspješne prodaje, prirodnosti za određenu namjenu, ne povređivanje ugovora, kvalitete, točnosti, potpunosti, učinka, pouzdanosti i korisnosti. Bez ograničenja gore navedenih činjenica dalje se podrazumijeva da društvo HTC niti njegovi partneri ne snose odgovornost za korištenje dobivenih informacija ili rezultata koji proizlaze iz takvog korištenja, te da iste informacije koristite na svoj račun.

## Ograničenje odštete

---

U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ ŠIRINI KOJU DOZVOLJAVA NADLEŽNO PRAVO DRUŠTVO HTC I NJEGOVI PARTNERI NI U KOJEM SLUČAJU NE SNOSE ODGOVORNOST PREMA VAMA, KORISNICIMA, NITI PREMA TREĆOJ OSOBI ZA NEIZRAVNE, POSEBNE, SLUČAJNE ILI SLIJEDNE ŠTETE BILO KOJE VRSTE U SVEZI UGOVORA ILI POVREDE ISTOG, UKLJUČUJUĆI, MEĐUTIM NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA POVREDE, GUBITAK PRIHODA, GUBITAK DOBROG UGLEDA, GUBITAK POSLOVNIH PRILIKA, GUBITAK PODATAKA I DOBITI BEZ OBZIRA NA MOGUĆNOST PRETPOSTAVLJANJA ISTIH ILI BEZ OBZIRA NA TO, DA LI SU DRUŠTVO HTC ILI NJEGOVI PARTNERI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI TAKVIH ŠTETA. A NI U KOJEM SLUČAJU UKUPNA ODGOVORNOST DRUŠTVA HTC ILI NJEGOVIH PARTNERA NEĆE PREKORAČITI IZNOS KOJI JE PRIMLJEN OD VAS, I TO BEZ OBZIRA NA PRAVNI SUSTAV U KOJEM SE PREDMET TUŽBE RJEŠAVA. GORE NAVEDENE INFORMACIJE NEMAJU UTJECAJA NA ZAKONSKA PRAVA KOJIH SE NIJE MOGUĆE ODREĆI.

## Važne informacije o zaštiti zdravlja i sigurnosne informacije

---

Prilikom korištenja ovog proizvoda treba poštovati dolje navedene mjere opreza, da biste izbjegli eventualnu zakonsku odgovornost za nanesenu štetu.

Sačuvajte i poštujte sve sigurnosne i radne upute proizvoda.

Poštujte sva upozorenja u uputama za uporabu proizvoda.

Radi smanjenja opasnosti od oštećenja zdravlja, udara električnom strujom, požara ili oštećenja uređaja, poštujte slijedeće mjere opreza.

### Električna sigurnost

Ovaj proizvod se može koristiti samo sa napajanjem iz njemu namijenjene baterije ili izvora napajanja. Drugi način korištenja može biti opasan i poništava bilo koje uvjerenje koje je pruženo za ovaj proizvod.

### Mjere opreza radi ispravne instalacije uzemljenja

**UPOZORENJE:** Povezivanje sa neispravno uzemljenim uređajem može telefonu prouzrokovati udar električnom strujom.

Ovaj proizvod se isporučuje sa USB kablom za povezivanje sa stolnim ili prijenosnim računalom. Prije povezivanja proizvoda s računalom provjerite da li je računalo uredno uzemljeno. Napojni kabel stolnog ili prijenosnog računala opremljen je vodičem

uzemljenja i utikačem sa uzemljenjem. Utikač mora biti priključen u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno ugrađena i uzemljena sukladno svim lokalnim zakonima i drugim propisima.

### Mjere opreza za izvor napajanja

- **Koristite ispravan eksterni izvor napajanja**

Proizvod treba napajati samo iz odgovarajućeg tipa izvora napajanja koji je naveden na natpisnoj tabli sa nominalnom električnom snagom. Ako niste sigurni koji izvor napajanja se zahtijeva, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga ili lokalnom energetsom društvu. Kod proizvoda koji se napaja pomoću baterije ili drugog izvora, potrebne informacije ćete naći u priloženim uputama za uporabu.

Ovaj proizvod biste trebali koristiti samo sa slijedećim njemu namijenjenim izvorima napajanja:

**Punjač:**

HTC, Model TC U250, TC E250, TC B250, TC C250, TC A250, TC K250

- **Rukujte oprezno sa modulom baterije**

Ovaj proizvod sadrži litij-jon-polimersku ili litij-jonsku bateriju. Prilikom pogrešnog ophođenja sa modulom baterije prijeti opasnost od požara i opekotina. Ne pokušavajte otvarati ili popravljati modul baterije. Modul baterije ne rasklapajte, ne gnječite, ne probadajte, ne izlažite kratkom spoju kontakte ili strujna kola, ne bacajte u vatru ili vodu niti ga izlažite toplotama većim od 60 °C (140 °F).



**UPOZORENJE:** Prilikom neispravne zamjene baterije prijeti opasnost od eksplozije. Da biste smanjili opasnost od požara i opekotina, bateriju ne rasklapajte, ne gnječite, ne probadajte, ne izlažite kratkom spoju vanjske kontakte, ne izlažite toplotama većim od 60 °C i ne bacajte u vatru ili vodu. Prilikom zamjene koristite samo propisani tip baterije. Stare baterije reciklirajte ili likvidirajte prema lokalnim propisima ili referentnom priručniku koji je isporučen uz proizvod.



**Li-ion**



**NAPOMENA:** Ovaj proizvod biste trebali koristiti samo sa slijedećim njemu namijenjenim baterijama.

- HTC, Model BB96100



#### ▪ Posebno budite oprezni

- Čuvajte bateriju i uređaj na suhom mjestu i izvan dosega vode ili bilo kojih drugih tekućina, pošto bi moglo doći do kratkog spoja.
- Metalne predmete držite u dovoljnoj udaljenosti da ne dođu u kontakt sa baterijom ili njezinim konektorima, pošto bi u toku rada moglo doći do kratkog spoja.
- Telefon bi trebalo povezivati samo sa proizvodima koji su označeni logotipom USB-IF ili imaju izveden program suglasnosti sa USB-IF.
- Ne koristite bateriju koja izgleda kao da je oštećena, deformirana ili obojena, čiji omot je zahrđao, koja se pregrijeva ili oslobađa neugodan miris.
- Uvijek čuvajte bateriju izvan dosega beba i male djece, da ne bi progutali bateriju. U slučaju gutanja baterije odmah potražite liječnika.
- Ako iz baterije ističe tekućina:
  - Spriječite kontakt tekućine sa kožom ili odjećom. Ako je već došlo do kontakta, odmah operite mjesto dodira čistom vodom i potražite liječnika.
  - Spriječite dodir tekućine sa očima. Ako je već došlo do kontakta, NE TRLJAJTE oči; odmah ih isperite čistom vodom i potražite liječnika.
  - Pazite da baterija koja curi ne dođe u dodir sa vatrom, pošto prijeti opasnost od požara ili eksplozije.

#### Mjere opreza za izravno sunčevo zračenje

Čuvajte proizvod izvan mjesta sa previsokom vlagom u zraku i ekstremnim toplotama. Ne ostavljajte proizvod ili njegovu bateriju u vozilu ili na mjestima gdje toplota prelazi 60 °C, primjerice na instrumentalnoj ploči vozila, na parapetu prozora ili iza stakla koje je dugo izloženo izravnom sunčevom zračenju ili jakom ultravioletnom zračenju. Moglo bi doći do oštećenja proizvoda, pregrijevanja baterije ili oštećenja vozila.

#### Opasnost od oštećenja sluha



**UPOZORENJE:** Korištenje slušalica i dugotrajno slušanje prekomjerno glasne glazbe može prouzročiti trajno oštećenje sluha.

**NAPOMENA:** Za Francusku su otvorene slušalice (navedene dolje) za korištenje sa ovim telefonom testirane i ispunjavaju zahtjeve za razinu tlaka zvuka, koje određuje nadležna norma NF EN 50332-1:2000 ili NF EN 50332-2:2003 sukladno odredbama za Francusku L. 5232-1.

- Slušalice, proizvođač društvo HTC, Model RC E160.

## Sigurnost u zrakoplovu

Obzirom na moguće ometanje navigacijskog sustava zrakoplova i njegove komunikacijske mreže od strane ovog proizvoda, korištenje funkcija telefonije ovog uređaja na palubi zrakoplova u većini zemalja je protuzakonito. Ako želite koristiti ovaj uređaj na palubi zrakoplova, ne zaboravite da telefon prebacite u režim Zrakoplov.

## Ograničenje korištenja u opasnom okruženju

Ne koristite ovaj proizvod na benzinskim postajama, u skladištima goriva, kemijskim pogonima ili na mjestima gdje se izvodi detonacija, dalje na mjestima sa potencijalno eksplozivnim okruženjem, kao što su oblasti gdje se crpi gorivo, skladišta goriva, potpalublja brodova, kemijski pogoni, sredstva za prijevoz ili čuvanje goriva ili kemikalija i oblasti, u kojima se u zraku nalaze kemikalije ili čestice kao što su žitarice, prašina ili metalne čestice. Imajte na umu da iskre mogu u takvom okruženju prouzrokovati eksploziju ili požar, što može prouzročiti oštećenje zdravlja ili čak smrt.

## Eksplozivno okruženje

Ako se nalazite u sredini gdje prijeti opasnost od eksplozije ili gdje se nalaze zapaljivi materijali, uređaj bi trebao biti isključen i njegov korisnik treba poštivati sve upute i znakove. Iskre mogu u takvom okruženju prouzrokovati požar ili eksploziju i ozljedu ili čak smrt. Preporučujemo korisnicima da ne koriste ovaj uređaj na mjestima gdje se crpi gorivo, kao što su servisne stanice ili benzinske postaje. Korisnici ne bi trebali zaboraviti na poštovanje ograničenja koja se tiču korištenja visokofrekventnih uređaja u skladištima goriva, kemijskim pogonima ili na mjestima gdje se izvodi detonacija. Oblasti sa potencijalno eksplozivnim okruženjem su često, međutim ne uvijek, vidljivo označene. U njih se ubrajaju oblasti, gdje se crpi gorivo, potpalublja brodova, sredstva za prijevoz ili čuvanje goriva ili kemikalija, te oblasti, u kojima se u zraku nalaze kemikalije ili čestice kao što su žitarice, prašina ili metalne čestice.

## Sigurnost cestovnog prometa

Radi smanjenja opasnosti od nastajanja nezgode, neophodno je neprekidno posvećivati punu pažnju upravljanju. Korištenje telefona prilikom upravljanja vozila (čak i sa hands-free setom) dekoncentrira vozača i može prouzročiti nezgodu. Morate poštovati lokalne zakone i propise koji ograničavaju korištenje bežičnih uređaja prilikom upravljanja vozila.

## Ograničenje utjecaja visokofrekventnih polja

Ako vas interesiraju informacije glede ograničavanja utjecaja visokofrekventnih polja, Svjetska zdravstvena organizacija (WHO) pruža sljedeće savjete:

Preventivne mjere: Trenutne naučne informacije ne pokazuju da je potrebno poduzimati neke posebne preventivne korake prilikom korištenja mobitela. Međutim, ako pojedini korisnik to želi, može ograničiti izlaganje visokofrekventnim signalima sebe ili svoju djecu tako što će skratiti dužinu govora ili koristiti hands-free set, da bi mobiteli bili dalje od glave i tijela.

Više informacija na ovu temu možete naći na oficijelnim stranicama WHO <http://www.who.int/peh-emf> - Informacijski vjesnik WHO 193: lipanj 2000.

## Mjere opreza za izlaganje visokofrekventnom zračenju

- Ne koristite telefon u blizini metalnih konstrukcija (primjerice čelične konstrukcije zgrada).
- Ne koristite telefon u blizini izvora jakog elektromagnetskog polja, kao što su mikrovalne pećnice, zvučnici, televizor i radio.
- Koristite samo originalnu opremu koju je odobrio proizvođač ili opremu koja ne sadrži nikakve metale.
- Koristeći neoriginalnu opremu koju nije odobrio proizvođač možete povređivati lokalne propise za izlaganje visokofrekventnom zračenju, što treba izbjeći.

## Izlaganje utjecajima visokofrekventnih signala

Ovaj uređaj sadrži visokofrekventni prijemnik i odašiljač. Kada je uređaj uključen, prima i šalje visokofrekventnu energiju. Kada pomoću svoga telefona komunicirate, sustav koji upravlja vaš govor kontrolira razinu snage koju emitira vaš telefon.

Emitirana izlazna snaga mnogo je niža od međunarodnih limita za izlaganje djelovanju visokih frekvencija. Isti limiti su sastavni dio kompleksnih smjernica i određuju dozvoljene razine visokofrekventnog zračenja za pučanstvo. Iste smjernice se temelje na sigurnosnim normama koje su ranije odredili međunarodni organi za standardizaciju:

- Američki narodni ured za standardizaciju (ANSI) IEEE. C95.1-1992
- Narodni savjet za mjerenje i zaštitu od zračenja (NCRP). Izvještaj 86. 1986
- Međunarodna komisija za zaštitu od neionizacijskog zračenja (ICNIRP) 1996

- Ministarstvo zdravstva (Kanada), Sigurnosni propis br. 6.  
Ove norme obuhvaćaju veliku mjeru sigurnosti određenu za osiguranje sigurnosti svih osoba bez obzira na godine starosti ili zdravstveno stanje.

Vaš mobilni uređaj je konstruiran tako da ne prekoračuje limite izlaganja radio valovima koje preporučuju međunarodne smjernice. Iste smjernice je razvila neovisna znanstvena organizacija ICNIRP i obuhvaćaju mjeru opreza određenu za osiguranje sigurnosti svih osoba bez obzira na godine starosti ili zdravstveno stanje.

Iste smjernice koriste mjernu jedinicu SAR (Specific Absorption Rate, specifična mjera apsorpcije). Limit SAR za mobilne uređaje je 2 W/kg, a najveća vrijednost SAR za ovaj uređaj prema ispitivanju kod uha bila je 0,863 W/kg na 10 g\*.

Obzirom da mobilni uređaji nude niz funkcija, mogu se koristiti i u drugim položajima, primjerice na tijelu, kako je opisano u ovim uputama\*\*.

Obzirom da se SAR mjeri pomoću najveće emitirane snage uređaja, realna vrijednost SAR ovog uređaja prilikom rada standardno je manja od vrijednosti koja je gore navedena. To je posljedica automatskih promjena razine snage uređaja da bi se osiguralo da uređaj koristi samo minimalnu snagu koja je potrebna za komunikaciju s mrežom.

\*Ispitivanja se provode sukladno normi IEC PT62209-1

\*\*Informacije o radu kada je telefon uz tijelo navodi naredno poglavlje.

Isto kao i kod drugih mobilnih radio uređaja važi, da se za osiguranje zadovoljavajućeg rada uređaja i za sigurnost osoba preporučuje da se u toku rada antena ne nalazi u blizini niti jednog dijela ljudskog organizma.

Ovaj uređaj sadrži internu antenu. Koristite samo isporučenu internu antenu. U slučaju korištenja neodobrene ili modificirane antene može doći do pogoršanja kvaliteta govora i oštećenja telefona, a time i do gubitka funkcionalnosti i prekoračenja preporučenih limita razine SAR; dalje može doći do povrede lokalnih pozitivnih propisa date zemlje.

Radi osiguranja optimalne učinkovitosti telefona i osiguranja da izlaganje ljudskog organizma visokofrekventnom zračenju neće prekoračiti vrijednosti koje određuju odgovarajući propisi, uvijek koristite uređaj samo u uobičajenom položaju. Ne dodirujte i ne držite antenu dok telefonirate. Dodir oblasti antene može pogoršati kvalitetu govora i prinuditi uređaj da radi sa većom razinom snage nego što je neophodno. Sprečavanjem dodira u

oblasti antene dok se telefon KORISTI možete postići optimalnu snagu antene i trajnost baterije.

Suglasnost sa razinama SAR prilikom rada uređaja koji se nosi uz tijelo, ograničena je manžete, futrole i sličnu opremu koja nema nikakve metalne dijelove i osigurava razmak od minimalno 1,5 cm između uređaja i tijela korisnika.

Ako ne budete poštovali navedene upute, može doći do toga da će izlaganje visokofrekventnim signalima prekoračiti odgovarajuće limite.

### Informacije o specifičnoj mjeri apsorpcije

0,863 w/kg na 10 g (glava), 0,761 w/kg na 10 g (tijelo) \*

0,591 w/kg na 10 g (glava), 0,823 w/kg na 10 g (tijelo) \*\*

\* **NAPOMENA:** Vrijednost 10 g SAR se mjeri u GSM/GPRS/EGPRS 900/1800 MHz i WCDMA/HSPA pojasu I i VIII. Vrijednost SAR za tijelo 0,761 w/kg na 10 g ispitivana je tako, što je stražnja strana uređaja bila u futroli u udaljenosti od 1,5 cm od tijela.

\*\* **NAPOMENA:** Vrijednost 1 g SAR se mjeri u GSM/GPRS/EGPRS 850/1900 MHz. Vrijednost SAR za tijelo 0,823 w/kg @1g ispitivana je tako, što je stražnja strana uređaja bila u udaljenosti od 1,5 cm od tijela.

### Ometanje u vozilima

Molimo vas da primite na znanje da obzirom na moguće ometanje elektronskih uređaja neki proizvođači vozila zabranjuju korištenje mobitela u svojim vozilima ako sastavni dio instalacije nije hands-free set sa eksternom antenom.

### Ometanje rada medicinske opreme

Ovaj proizvod može prouzročiti pogrešan rad medicinske aparature. U većini bolnica i zdravstvenih ustanova korištenje ovog uređaja je zabranjeno.

Ako koristite bilo kakvu medicinsku aparaturu, obratite se njezinom proizvođaču da biste utvrdili da li je dovoljno zaštićena od eksternog visokofrekventnog zračenja. U dobivanju istih informacija vam može pomoći liječnik.

Isključite vaš telefon u zdravstvenim ustanovama gdje su objavljena pravila koja vas pozivaju da tako učinite. Bolnice i zdravstvene ustanove mogu koristiti aparaturu koja je osjetljiva na eksterne visokofrekventno zračenje.

## Slušni uređaji

Neki digitalni bežični telefoni mogu ometati određene slušne uređaje. U slučaju takve interferencije, obratite se pružatelju usluga ili nazovite klijentski servis i savjetujte se o mogućim alternativama.

## Neionizacijsko zračenje

Ovaj uređaj sadrži internu antenu. Radi osiguranja sigurnosti rada i emitiranog zračenja ovaj uređaj bi trebalo koristiti samo u uobičajenom položaju. Isto kao kod drugih mobilnih radio uređaja važi da se za osiguranje zadovoljavajućeg rada uređaja i sigurnosti osoba preporučuje da se u toku rada uređaja antena ne nalazi u neposrednoj blizini niti jednog dijela ljudskog tijela.

Koristite samo isporučenu internu antenu. U slučaju korištenja neodobrene ili modificirane antene može doći do pogoršanja kvaliteta govora i oštećenja telefona, a time i do gubitka funkcionalnosti i prekoračenja preporučenih limita razine SAR; dalje može doći do povrede lokalnih pozitivnih propisa date zemlje.

Radi osiguranja optimalne performanse telefona i osiguranja da izlaganje ljudskog organizma visokofrekventnom zračenju neće prekoračiti vrijednosti koje određuju odgovarajući propisi, uvijek koristite uređaj samo u uobičajenom položaju. Dodir oblasti antene može pogoršati kvalitetu govora i prinuditi uređaj da radi sa većom razinom snage nego što je neophodno. Sprečavanjem dodira u oblasti antene dok se telefon KORISTI možete postići optimalnu snagu antene i trajnost baterije.



## Električna sigurnost

- Oprema
  - Koristite samo odobrenu opremu.
  - Ne povezujte sa nekompatibilnim proizvodima ili opremom.
  - Vodite računa da metalni predmeti (npr. sitan novac ili kružići od ključeva) ne dođu u dodir s kontaktima baterije ili da na njima ne izazovu kratak spoj.

- **Povezivanje u automobilu**  
Potražite profesionalan savjet ako želite povezati sučelje telefona sa električnim sustavom vozila.
- **Pokvareni i oštećeni proizvodi**
  - Ne pokušavajte rastavljati telefon ili njegovu opremu.
  - Servisne radove ili popravke telefona ili njegove opreme može provesti samo kvalificirano osoblje.

## Opće mjere opreza

Jedino vi sami ste odgovorni za to, kako koristite telefon i za bilo kakve posljedice njegovog korištenja. Ako je korištenje telefona zabranjeno, uvijek ga morate isključiti. Korištenje telefona podleže mjerama opreza koje su namijenjene za zaštitu korisnika i njihovog okruženja.

- **Ne pritiskajte uređaj prekomjerno**  
Ne pritiskajte zaslon i uređaj prekomjerno da biste izbjegli njihovo oštećenje; prije nego što sjednete, izvadite uređaj iz stražnjeg džepa hlača. Preporučuje se također da stavite uređaj u zaštitni omot, te da za kretanje po zaslonu koristite samo prste. Zaslon koji je napukao uslijed pogrešne manipulacije nije zaštićen jamstvom.
- **Uređaj se nakon dugog korištenja zagrijeva**  
Prilikom dugog korištenja uređaja, primjerice prilikom telefoniranja, punjenja baterije ili pretraživanja Interneta, uređaj se može zagrijati. U većini slučajeva je isto stanje normalno i to ne bi trebao biti problem.
- **Posvetite pažnju servisnim oznakama**  
Osim slučajeva koji su objašnjeni na drugom mjestu u radnim ili servisnim uputama, ne popravljajte nijedan proizvod sami. Popravke dijelova unutar proizvoda bi trebao obavljati isključivo ovlašteni servisni tehničar ili isporučitelj.
- **Štitite telefon**
  - Sa telefonom i opremom uvijek pažljivo rukujte i čuvajte ih na čistom mjestu bez prašine.
  - Ne izlažite telefon niti njegovu opremu otvorenom plamenu ili zapaljenim duhanskim proizvodima.
  - Ne izlažite telefon niti njegovu opremu tekućinama, vlažnom okruženju ili visokoj vlažnosti.
  - Telefon niti njegovu opremu ne puštajte na zemlju, ne bacajte niti ih savijajte.
  - Za čišćenje telefona i njegove opreme ne koristite agresivne kemikalije, sredstva za čišćenje niti aerosole.
  - Telefon niti njegovu opremu ne bojte.

- Telefon niti njegovu opremu ne pokušavajte rastaviti, to smije raditi samo ovlašteno osoblje.
  - Ne izlažite telefon niti njegovu opremu ekstremnim toplotama, minimalno -20, a maksimalno 50 stupnja Celzija.
  - Što se tiče likvidiranja elektronskih uređaja, postupajte sukladno lokalnim propisima.
  - Ne nosite telefon u stražnjem džepu, pošto bi se mogao slomiti ako sjednete na njega.
- **Oštećenja koja zahtijevaju popravku**

U slijedećim slučajevima isključite proizvod iz el. utičnice i zamolite ovlaštenog servisnog tehničara ili isporučitelja za stručnu popravku:

- Došlo je do polijevanja proizvoda tekućinom ili je neki predmet zapao u proizvod.
  - Proizvod je izložen kiši ili vodi.
  - Proizvod je pao na zemlju ili je oštećen.
  - Proizvod se evidentno pregrijeva.
  - Proizvod unatoč poštivanju uputa za uporabu ne radi normalno.
- **Izbjegnite utjecaj toplote**

Proizvod se ne bi trebao nalaziti u blizini izvora toplote, kao što su radijatori, akumulatori toplote, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačivače), koji oslobađaju toplotu.

- **Izbjegnite utjecaj vlage**

Proizvod nikada ne koristite u vlažnom okruženju.

- **Izbjegnite korištenje uređaja nakon ekstremnih promjena toplote**

Ako prenosite uređaj između okruženja sa ekstremnim razlikama u toploti i razini vlage, na površini i unutar uređaja može doći do kondenzacije vode. Radi sprečavanja oštećenja uređaja, prije korištenja dovoljno dugo sačekajte da vlaga ispari.

**UPOZORENJE:** Prilikom prenošenja uređaja iz okruženja s niskom toplotom u topliju sredinu ili obratno, prije uključivanja uvijek sačekajte da uređaj postigne toplotu okruženja.

- **Spriječite ulazak predmeta u proizvod**

Nikada ne stavljajte nikakve predmete u slotove niti u druge otvore proizvoda. Isti slotovi i otvori namijenjeni su za ventilaciju. Ovi otvori ne smiju biti ni na koji način pokriveni ili blokirani.

- **Zračni jastuci**

Ne stavljajte telefon u prostor ispred zračnog jastuka ili u prostor koji bi eventualno aktiviran zračni jastuk ispunio. Prije nego što pođete na put s vozilom, stavite telefon na sigurno mjesto.



- **Oprema za učvršćenje**

Ne koristite proizvod na nestabilnom stolu, kolicima, postolju, tronogi ili potpori. Bilo kakvo učvršćenje proizvoda treba odgovarati uputama proizvođača, a kojom prilikom bi trebalo koristiti opremu za učvršćenje koju preporučuje proizvođač.

- **Spriječite nestabilno učvršćenje**

Ne postavljajte proizvod na nestabilnu podlogu.

- **Koristite proizvod samo sa odobrenom opremom**

Ovaj proizvod treba koristiti samo sa računalima i opremom koji su označeni kao prigodni za korištenje sa ovim uređajem.

- **Postavke jačine zvuka**

Prije uporabe slušalica ili druge zvučne opreme smanjite jačinu zvuka uređaja.

- **Čišćenje**

Prije čišćenja isključite proizvod iz izvora električne struje. Ne koristite tečna sredstva za čišćenje niti aerosole. Za čišćenje koristite vlažnu krpnu, međutim za čišćenje LCD ekrana NIKADA ne koristite vodu.

- **Mala djeca**

Ne ostavljajte telefon niti njegovu opremu u blizini male djece niti im dozvoljavajte da se sa njime igraju. Mogla bi ozlijediti sebe ili nekog drugog, a isto tako bi mogla slučajno oštetiti telefon. Vaš telefon sadrži male dijelove s oštrim ivicama, koji dijelovi mogu prouzročiti ozljedu ili se mogu odvojiti, te time nastaje opasnost od davljenja.

- **Ozljede koje nastaju ponavljanim pokretom**

Radi minimalizacije rizika nastanka RSI prilikom pisanja poruka ili igranja igrice na vašem telefonu:

- Ne tiskajte telefon suviše
- Tipke pritiskajte lagano
- Koristite specijalne funkcije telefona, koje minimaliziraju broj tipki koje morate pritisnuti, npr. šablone poruka i predikativni tekst.
- Pravite često pauze, da biste se mogli protegnuti i opustiti.

- **Strojni pogon u hodu**

Radi smanjenja rizika od nastanka nezgode, potrebno je u potpunosti se posvetiti strojnom pogonu koji je u hodu.

- **Elektrostatičko pražnjenje**

Ne dodirujte metalne konektore SIM-kartice.

- **Velika buka**

Ovaj telefon može stvoriti veliku buku, što može oštetiti vaš sluh.

▪ **Poziv u nuždi**

Ovaj telefon, slično kao i drugi bežični telefoni, koristi radio signale koji ne mogu jamčiti vezu u svim uvjetima. Zato se prilikom poziva u nuždi ne možete u potpunosti pouzdati ni u jedan bežični telefon.

## Identifikacije za kontrolne organe

---

U svrhe kontrolne identifikacije ovaj proizvod ima dodijeljen broj modela **PC10110**.

Radi osiguranja trajnog pouzdanog i sigurnog rada uređaja, sa proizvodom **PC10110** koristite samo dolje navedenu opremu.

Baterija ima dodijeljen broj modela **BB96100**.

**NAPOMENA:** Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje sa odobrenim ograničenim izvorom napajanja klase 2 jednosmjernom strujom od 5V i izvorom napajanja od maksimalno 1A.

## Obavještenje Europske Unije

Proizvodi sa oznakom CE u skladu su sa zahtjevima smjernice R&TTE (99/5/EC), smjernice EMC (2004/108/EC) i smjernice o niskom naponu (2006/95/EC), koje je izdala Komisija Europske Zajednice.

Suglasnost sa ovim smjernicama pretpostavlja poštivanje slijedećih europskih normi (u zagradi su navedene odgovarajuće međunarodne norme):

- EN301 489-1
- EN301 489-3
- EN301 489-7
- EN301 489-17
- EN301 489-24
- EN300 328
- EN300 440-1
- EN300 440-2
- EN301 511
- EN301 908-1
- EN301 908-2
- EN50332-1
- EN50360/EN62209-1/IEC62209-2/EN62311
- EN60950-1/IEC 60950-1



Ovaj uređaj se može koristiti u slijedećim zemljama:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

### Obavještenje FCC (Federal Communications Commission)

Ovaj uređaj odgovara 15. dijelu propisa FCC. Rad podleže slijedećim uvjetima: (1) Ovaj uređaj ne smije prouzrokovati nepoželjno ometanje signala, (2) ovaj uređaj mora prihvatiti bilo kakvo vanjsko ometanje, uključujući ometanje koje bi prouzročilo nepoželjan rad.

Ovaj uređaj je ispitan i utvrđeno je da ispunjava ograničenja za digitalne uređaje klase B prema 15. dijelu propisa FCC. Ista ograničenja namijenjena su za to, da pružaju primjerenu mjeru zaštite od štetnog učinka prilikom instaliranja u stambenoj oblasti. Ovaj uređaj generira, koristi, te može zračiti radio-frekventnu energiju, a ako se ne ugradi i ne koristi u skladu sa uputama, može imati negativan utjecaj na radio komunikaciju. Međutim, ne može se jamčiti da se prilikom određene montaže neće pojaviti ometanje. Ako ovaj uređaj zaista ometa radio ili TV prijem, što se može utvrditi tako što ćete isključiti i ponovo uključiti uređaj, pozivamo korisnika da pokuša ukloniti ometanje pomoću jedne ili više od slijedećih mogućnosti:

- promijenite orijentaciju ili položaj antene za prijem signala;
- udaljite uređaj od prijemnika;
- uključite uređaj u mrežnu utičnicu iz napojnog kruga u koji nije priključen prijemnik;
- obratite se prodavatelju ili servisnom tehničaru TV ili radio prijemnika.

#### Modifikacije

FCC zahtijeva da korisnik bude izvješten o tome, da bilo kakve izmjene ili popravke izvedene na uređaju, a koje nisu izričito odobrene od strane društva HTC, mogu poništiti važenje dozvole da korisnik koristi uređaj.

### Izjava o utjecaju radiofrekventnog zračenja FCC

- Ovaj odašiljač iskazuje suglasnost tehnologija Bluetooth i WLAN sa propisnim zahtjevima.
- Ovaj odašiljač se ne smije postavljati u zajednički prostor niti smije raditi zajedno sa bilo kakvom drugom antenom ili odašiljačem.
- Ovaj uređaj ispunjava ograničenja FCC na emitirano radiofrekventno zračenje koje je određeno za nekontrolirano okruženje.

### Telecommunications & Internet Association (TIA) – sigurnosne informacije

#### Elektrostimulatori

Asocijacija Health Industry Manufacturers Association preporučuje da se između ručnog bežičnog telefona i elektrostimulatora održava minimalna udaljenost od 15 cm (6 palaca), da ne bi dolazilo do eventualnog ometanja rada elektrostimulatora. Ove preporuke su u skladu sa neovisnim istraživanjima i preporukama programa Wireless Technology Research.

Osobe sa elektrostimulatorima bi trebale poštivati sljedeće upute:

- Uključen telefon UVIJEK držite na udaljenosti od minimalno 15 cm (6 palaca) od elektrostimulatora.
- Nemojte nositi telefon u džepu na grudima.
- Koristite uho koje je na drugoj strani nego što je elektrostimulator, da biste minimalizirali mogućnost interferencije. U slučaju i najmanje sumnje da dolazi do interferencije, odmah isključite telefon.

#### Slušni aparati

Neki digitalni bežični telefoni mogu ometati određene slušne aparate. U slučaju takve interferencije, obratite se pružatelju usluga ili nazovite klijentski servis i savjetujte se o mogućim alternativama.

#### Upozorenje OEEU (WEEE)

Smjernica Evropskog parlamenta i savjeta o Otpadnim električnim i elektronskim uređajima (OEEU), koja je stupila na snagu 13. februara 2003. godine, predstavlja značajnu promjenu u ophođenju sa električnim uređajem nakon završetka njegovog vijeka trajanja.

Cilj iste smjernice je prije svega sprečavanje nastanka OEEU i dalje potpora ponovnog korištenja, reciklaže i drugih oblika obnavljanja ovog otpada, a samim tim i smanjenje količine istog.



Logo OEEU (koje je prikazano lijevo) na proizvodu ili njegovom omotu znači da ovaj proizvod ne smije biti bačen zajedno sa komunalnim otpadom. Odgovorni ste za likvidaciju svih otpadnih električnih i elektronskih uređaja putem određenih mjesta za prikupljanje i reciklažu takvog opasnog otpada. Odvojenim sakupljanjem i urednom reciklažom otpadnih električnih i elektronskih uređaja u vrijeme likvidacije možemo doprinijeti zaštiti prirodnih izvora. Urednom reciklažom otpadnih električnih i elektronskih uređaja osigurat će se očuvanje ljudskog zdravlja i okoliša. Više informacija što se tiče likvidiranja i reciklaže otpadnih električnih i elektronskih uređaja i deponija možete dobiti u svojoj općini, kod službe za likvidiranje komunalnog otpada, u radnji u kojoj ste kupili ovaj uređaj ili od proizvođača.

#### Sukladnost sa zahtjevima smjernice RoHS

Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima smjernice Europskog parlamenta i Vijeća 2002/95/EC od 27. siječnja 2003. godine o ograničavanju korištenja određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima (RoHS), pročišćeni tekst.



## IZJAVA O SUGLASNOSTI

Namijenjeno za EU

Za slijedeći uređaj:

Smartphone

(Opis proizvoda)

PC10110

(Marketinški naziv proizvoda)

Smartphone

(Naziv proizvoda)

HTC Corporation

(Naziv proizvođača)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan.

(Adresa proizvođača)

Ovim se potvrđuje da uređaj ispunjava neophodne zahtjeve članka 3 smjernice R&TTE 1999/5/EC, ako se koristi u namijenjene svrhe, te se poštuju slijedeće norme:

**1. Zdravlje (članak 3.1.a smjernice R&TTE)**

Pozitivne norme: EN 50360:2001/ EN 62209-1:2006 / IEC 62209-2 :2005/ EN62311: 2008

**2. Sigurnost (članak 3.1.a smjernice R&TTE)**

Pozitivne norme: EN 60950-1:2006 / IEC 60950-1:2005

**3. Elektromagnetska kompatibilnost (članak 3.1.b smjernice R&TTE)**

Pozitivne norme: EN 301 489-1 V1.8.1/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/  
-17 V1.3.2/-24V1.4.1/EN50332-1:2000

**4. Učinkovito korištenje radio frekventnog spektra (članak 3.2 smjernice R&TTE)**

Pozitivne norme: EN 301 511 V9.0.2 / EN 301 908-1 V3.2.1/-2 V4.2.1 / EN 300 328 V1.7.1  
EN 300 440-1 V1.5.1/-2 V1.3.1

Osoba koja je odgovorna za ovu izjavu:

Ziv Hsia

(Ime i potpis)

Menadžer projekta

(Položaj / dužnost)

Tchaj-wan

2010/08/27

(Mjesto)

(Datum)





91H0xxxx-xxM Rev.A

htc.com

